

# *pearl*

HAIR REMOVER



Model / Modelo PH01



# WELCOME TO PEARL!

You have just purchased a new at-home professional hair-removal system that is completely safe and painless, and that will become your best ally for eliminating unwanted hair.

Pearl is a new experience in hair removal. It is different from the traditional methods you are familiar with.

With Pearl's hair-removal heat technology, heat is transmitted to the hair follicle, which weakens it and reduces hair density after a few months of continuous use.

Until you get used to using the product, it may take 30 to 45 minutes to remove the hair on your legs to begin with, but you'll master the gliding motion and become an expert within just two or three sessions.

Very soon you'll be able to reduce how often you use Pearl because the hair growth will slow down with every use.



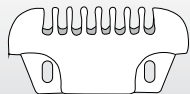
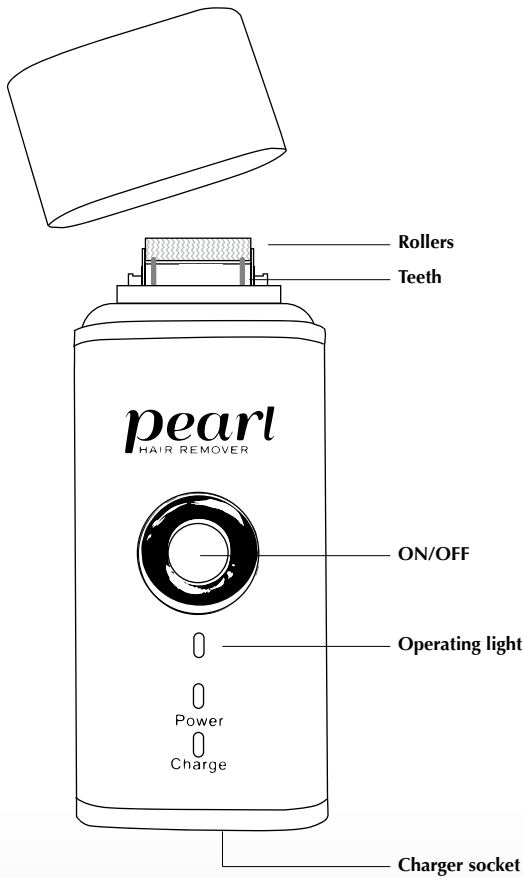
**Pearl: long-lasting, painless hair removal**



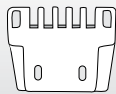
Before using Pearl for the first time, please read the user manual from start to finish.



# CONTENTS



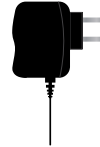
Large head



Small head



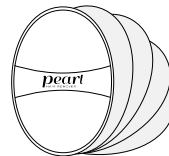
Main unit



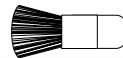
1 charger



2 heads



Set of buffer pads



1 cleaning brush



1 travel bag

## CHARGING

Charge the Pearl device for five hours before using it for the first time. The green "charge" light will appear to indicate that the battery is charging. The green light will go off to indicate that the device is fully charged. When the device has finished charging, insert the head to begin using it.

**Important:** In order to check the charge status of the battery, the head must be inserted. For safety reasons, it is not possible to switch Pearl on if the head is not inserted.

The charge will last approximately 45 minutes and the battery will take approximately 90 minutes to recharge after the first use. Pearl is equipped with a safety feature that causes the device to switch off automatically if it has not been in use for 15 minutes.

**Important:** Ensure that your skin is clean, dry and free from lotions and oils before using Pearl.

## REMOVE THE COVER AND INSERT THE HEAD

Choose the appropriate head: large for areas such as the arms, legs and back, or small for more delicate areas such as the face, armpits and bikini line.

Line up the pins of the device with the holes in the head and gently push it into place.

## SWITCHING IT ON

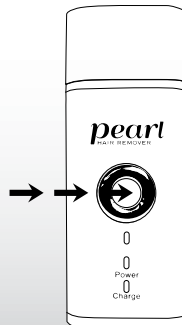
Hold the ON/OFF button down for one second to switch the device on.

## GLIDING

- Hold the head of the device against the skin to form a 90° angle with the area to be treated. Start gliding and hold it with the roller flat against the skin.

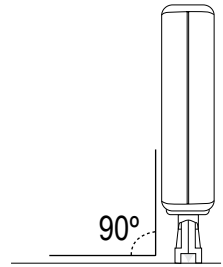
- Continue gliding and applying pressure on the skin using a smooth, constant, upward movement against the direction of hair growth.

- A red light will come on and stay on as long as you maintain the correct angle and speed during use.



- **Important:** Keep the red light steady. The red light will flicker if you do not maintain the correct gliding movement. Adjust the speed and/or angle accordingly until the red light is steady.

- The smell of burning hair and even the appearance of a small amount of smoke means that Pearl is working correctly by crystallizing the hair on contact. A scented candle or air freshener may be used to help mask the smell.



### USING THE BUFFER PAD

To achieve a smooth finish, firmly massage the treated skin back and forth or in circular movements to remove any traces of unwanted hair that have crystallized on the skin.

Apply moisturizing cream to the area after each treatment to achieve a smooth, even finish.

### CARE AND MAINTENANCE

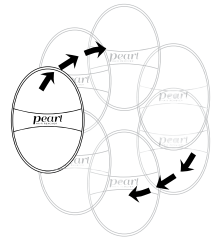
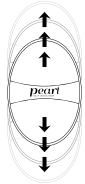
Switch off the device and wait for five minutes before cleaning. Always disconnect the device before starting the cleaning process.

After each use, use the cleaning brush to remove any hairs left behind in the head, taking care not to damage the head or the wire.

### REPLACEMENT OF THE HEADS

After repeated, long-term use, the wire inside the head will wear out and may sometimes break. This is completely normal and to be expected.

Do not attempt to repair it or reuse a head that has broken or become damaged in any way. Discard it and replace it with a new head each time this happens.



## ADVICE FOR USE

- For best results, the hair to be removed should be between 1 and 3 mm long. If the hair is too short, it will be difficult to remove, since Pearl is designed to avoid direct contact with the skin and therefore prevent risk of burns. If the hair has become ingrown, the skin should be dampened with hot water and then exfoliated. This can be done using exfoliating cream or a loofah mitt. Use circular movements, starting at the ankles and moving up towards the thighs. This ensures that the pores open and makes hair removal more effective.

- Ensure that the head is always clean and dry.

- Choose the appropriate head: large for areas such as the arms, legs and back, or small for areas such as the face, armpits and bikini line.

- In concave areas or areas with folded skin, stretch the skin and make sure it is as smooth as possible to prevent accidents.

- Follow the natural curve of the body when treating rounded areas such as the knees, elbows and ankles.

- **IMPORTANT:** Use the buffer pad to achieve a smooth, even finish. A moisturizing cream or lotion should also be used after treatment. These steps are essential to guarantee satisfactory results.

- Ensure that the heads are always kept clean.

- For the first four to six weeks, use Pearl as many times a week as necessary.

- After the first four to six weeks and as time passes you will notice that you can reduce how often you use Pearl.

## ADVICE FOR TREATING FACIAL HAIR

Read these important recommendations for a more effective treatment.

### TEST

Before you begin, read the instructions and treat a small, discreet patch on your face to see how your skin reacts to the facial hair treatment. If you experience any discomfort, **STOP**.

### UPPER LIP AREA

Start from the corner of the mouth and work upwards, taking care not to touch the lips. Hold the skin tightly and/or purse your lips inwards to create the smoothest surface possible for the gliding action of Pearl. **DO NOT** allow the lips to come into contact with the wire inside the head. **DO NOT** go over one area excessively. If you experience any discomfort, **STOP**.

### UPPER AND JAW LINE

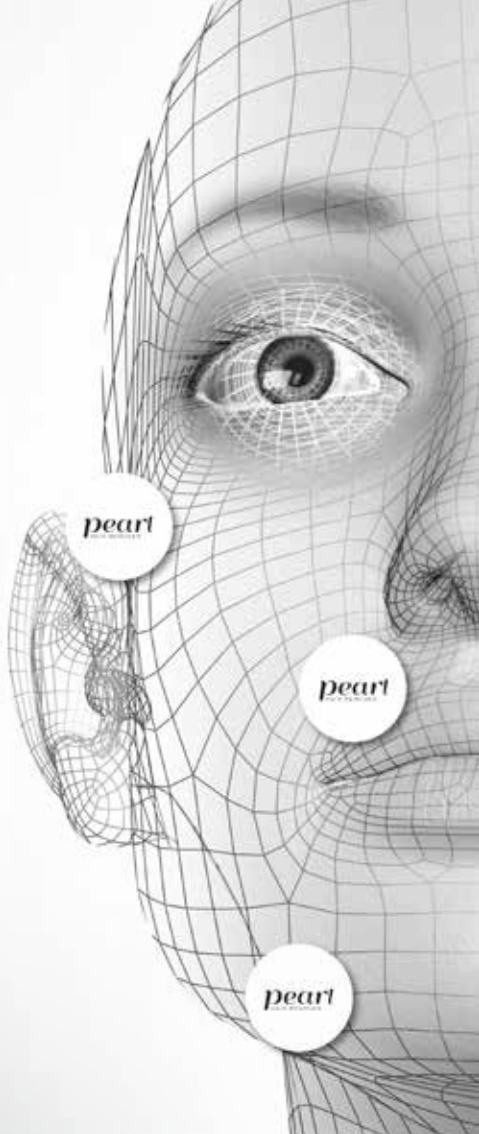
Working from just below the chin or jaw line, glide Pearl around the curve. If necessary, pull the skin tight and/or purse your lips inwards to give your chin and jaw a straighter, smoother line. If you experience any discomfort, **STOP**.

### SIDEBURNS

Start at the base of the chin and glide upwards, following the curve of your face. If necessary, pull the skin tight and straight for a smooth, flat working surface. If you experience any discomfort, **STOP**.

### IMPORTANT NOTE:

The area around the eyes is especially sensitive. Do not treat this area.







**SAFETY INSTRUCTIONS**  
**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.**  
**ALL WARNINGS AND PRECAUTIONS SHOULD**  
**BE STRICTLY FOLLOWED.**



**WARNING** - To reduce the risk of accidents:

- Only use this device for its intended purpose, as described in this manual.
- Before using Pearl, ensure that the skin to be treated is clean and dry and free from creams and oils.
- Do not use Pearl on the genitals, breasts or around the eyes.
- If you are pregnant, please consult your practitioner before using Pearl.
- Do not use Pearl on sunburned skin, open wounds, blisters or scars.
- If you have any skin condition other than those listed above, please consult your practitioner before using Pearl.
- If used correctly, Pearl should not cause any skin irritation. Nevertheless, it may cause irritation when used on sensitive skin. If this occurs, apply calming lotion after each treatment.
- Using Pearl on one area for too long may increase the possibility of skin irritation. If the unwanted hair has not been removed with three or four passes, wait for a few minutes before trying again on the same area.

**WARNINGS** - To reduce the risk of burns, fire, electric shock and injury:

- Do not place or store the device near a bath or sink.
- Do not place the device in or near water or other liquids.
- Do not attempt to touch a device that has fallen into water if it is plugged in and charging.
- This device must never be left unattended while plugged in.
- Do not use the head if the wire is twisted or damaged.
- Do not attempt to touch the wire inside the head. The plastic teeth of the head are designed to protect your skin during normal use but direct contact with the wire may cause injury.
- Switch off the device when changing the head.
- This device should only be used with the original charger supplied.
- Never use the charger if the cable or plug are damaged.
- Do not use Pearl near flammable objects.
- Always unplug the device straight after use and before cleaning or carrying out maintenance.
- Do not open the main unit. This may damage the device and void the warranty.
- Keep out of the reach of children.
- Do not use the device on pets.
- Do not attempt to repair Pearl if it becomes damaged. The product should be replaced by the manufacturer or distributor in your country.



Distributed by: **Windirect, SL**  
Rambla de Catalunya, 124,  
08008 Barcelona, SPAIN  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)

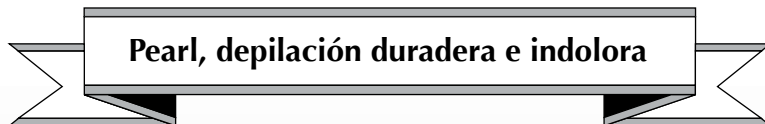
# ¡BIENVENIDA!

Acabas de adquirir un nuevo sistema de depilación profesional en casa totalmente seguro e indoloro que será tu mejor aliado para la eliminación del vello.

Pearl es una experiencia nueva en depilación distinta a otros métodos tradicionales que ya conoces.

Pearl utiliza una tecnología térmica de eliminación del vello mediante la cual transmite calor al folículo piloso y hace que este se debilite y se reduzca la densidad del vello tras su continua utilización a partir de algunos meses.

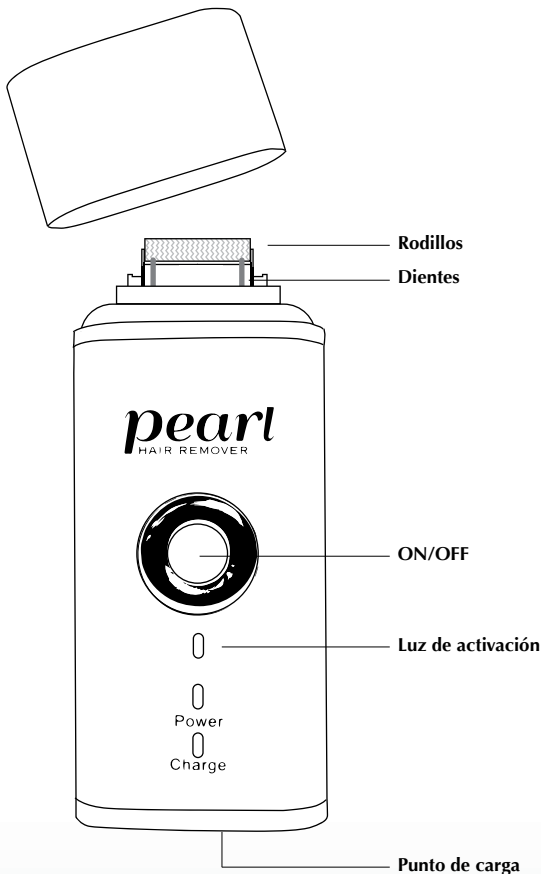
Al principio y hasta que te habitúes al uso del producto, puedes tardar entre 30 y 45 minutos para depilar tus piernas, pero después de apenas dos o tres sesiones, habrás aprendido el método de deslizamiento y convertido en una experta. Pronto, tendrás que usar Pearl con menos frecuencia porque el crecimiento del vello será cada vez menor.



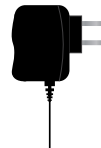
Antes de usar Pearl por primera vez lee todo el Manual de Usuario.



# CONTENIDO



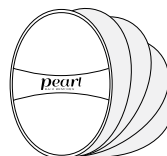
Dispositivo Pearl



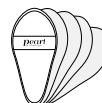
1 Cargador



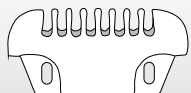
2 Cabezales



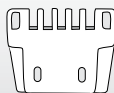
Set de exfoliadores



1 Cepillo de limpieza



Cabezal pelo largo



Cabezal pelo corto



1 Bolsa de viaje

## CARGA

Carga Pearl durante 5 horas antes de usarlo por primera vez.

Se encenderá una luz verde "Charge" indicando que la batería está recibiendo la carga. Cuando la luz verde se apaga, significa que el aparato está completamente cargado.

Instala el cabezal justo después de la carga para comenzar su uso.

**Importante:** Para comprobar el estado de carga de la batería, el cabezal tiene que estar instalado. Si el cabezal no se encuentra instalado, por medidas de seguridad, Pearl no se encenderá.

La duración de la carga es de aproximadamente 45 minutos y después del primer uso, la batería se cargará nuevamente en aproximadamente 90 minutos. Pearl está dotado de un dispositivo de seguridad que hará que el aparato se apague automáticamente después de 15 minutos sin uso.

**Importante:** Comprueba que tu piel está limpia, seca y libre de cremas o aceites, antes de empezar a utilizar Pearl.

## RETIRA LA CUBIERTA E INSTALA EL CABEZAL

Selecciona el cabezal adecuado: grande para zonas como brazos, piernas y espalda o pequeño para áreas más delicadas como rostro, axilas e ingles.

Alinea las puntas del Pearl con los agujeros en el cabezal e insértalo con cuidado.

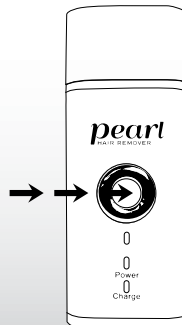
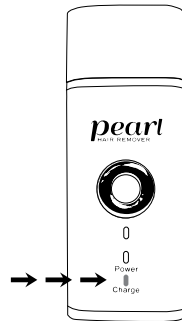
## ENCIÉNDELO

Pulsa el botón ON/OFF durante un segundo para encender Pearl.

## DESPLAZAMIENTO

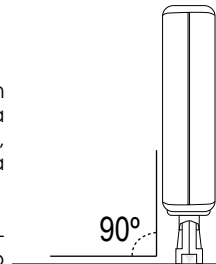
- Apoya el cabezal de Pearl sobre la piel formando un ángulo de 90° con la superficie a tratar. Desliza y mantén presionado Pearl con el rodillo contra la piel.

- Sigue deslizándolo presionando contra la piel mediante un movimiento suave y uniforme hacia arriba en contra de la dirección de crecimiento del vello.



- Una luz roja se enciende y se mantiene estable cuando mantienes un ángulo y velocidad óptima de utilización. **Importante:** Mantén la luz roja estable. La luz roja parpadea si no lo estás deslizando como corresponde, ajusta la velocidad y/o el ángulo como corresponda hasta que la luz roja permanezca fija.

- El olor de vello quemado y la aparición incluso de un poco de humo quiere decir que tu Pearl está trabajando correctamente, cristalizando el vello a medida que hace contacto. (Se recomienda usar una vela aromática o ambientador para disimular el olor).



### USA EL EXFOLIADOR

Para lograr un acabado uniforme, frota firmemente la piel tratada hacia adelante y atrás o en movimientos circulares para eliminar los restos de vello que cristalizaron sobre la piel.

Aplicáte una crema hidratante en el área después de cada tratamiento para lograr un acabado uniforme y suave.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Espera 5 minutos después de apagar la unidad antes de proceder a su limpieza y siempre desenchufa el aparato antes de empezar.

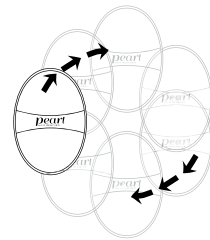
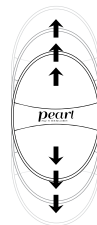
Después de cada uso, utiliza el cepillo de limpieza para retirar cualquier vello que haya quedado en el interior del cabezal, teniendo mucho cuidado de no dañar el cabezal ni el cable.

### REEMPLAZO DE LOS CABEZALES

Con el uso repetido y a largo plazo, el cable del interior del cabezal se desgastará y en algunos casos se acabará rompiendo. Esto es totalmente normal y esperado. No intentes reparar o reutilizar un cabezal que está roto o dañado de ninguna forma. Deséchalo y sustitúyelo por un cabezal nuevo cada vez que esto suceda.

### CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- El vello a tratar debe medir entre 1 y 3 mm para un mejor tratamiento. Si el vello es excesivamente corto, Pearl tendrá dificultades para eliminarlo ya que está diseñado para prevenir su contacto directo con la piel y por tanto evitar el riesgo de quemaduras.



Si el vello está enquistado (dentro de la piel) es aconsejable dejar caer agua caliente sobre la piel y realizar una exfoliación. Puedes realizarla con cremas exfoliantes o bien con un guante de crin siguiendo movimientos circulares y ascendentes desde los tobillos a los muslos. De este modo el poro se abre y la depilación es más efectiva.

- Asegúrate de que el cabezal siempre esté limpio y seco.
- Selecciona el cabezal adecuado: grande para zonas como brazos piernas y espalda y pequeño para zonas como el rostro, axilas e ingles.
- En zonas cóncavas o con pliegues estira la piel y asegúrate de que esté lo más firme posible para evitar incidencias.
- Sigue la curva natural del cuerpo cuando trabajas en zonas redondeadas y curvas como las rodillas, codos y axilas.

**IMPORTANTE:** Utiliza el exfoliador para lograr un acabado uniforme y suave. Recomendamos también el uso posterior de una loción o crema hidratante. Estos pasos son esenciales para garantizar resultados satisfactorios.

- Mantén siempre los cabezales limpios
- Durante las primeras 4 a 6 semanas, usa Pearl tantas veces por semana como sea necesario.
- Pasadas las primeras 4 a 6 semanas y a medida que pasa el tiempo te darás cuenta que la frecuencia con la que tienes que utilizar Pearl es cada vez menor.

### **CONSEJOS PARA EL VELLO FACIAL**

Lee estos consejos importantes para un tratamiento más eficaz.

#### **PRUEBA**

Antes de comenzar lee las instrucciones y trata una sección pequeña y discreta de tu rostro para ver cómo reacciona la piel al tratamiento del vello facial. Si sientes alguna molestia

– **DETENTE.**

## ZONA DEL LABIO SUPERIOR

Comienza desde la comisura del labio y trabaja hacia arriba, cuida de no tocar los labios. Sostén la piel con firmeza y/o lleva tus labios hacia adentro para crear una superficie lo más lisa posible que facilite el deslizamiento de Pearl.

**NO** permitas que los labios contacten el cable en el interior del cabezal. **NO** pases por un lugar de forma excesiva.

Si sientes alguna molestia – **DETENTE**.

## LÍNEA DEL MENTÓN Y LA MANDÍBULA

Trabaja desde apenas debajo de la línea del mentón o la mandíbula y desliza tu Pearl alrededor de la curva. Si lo necesitas, tira de la piel y/o lleva tus labios hacia adentro para dar a tu mentón y mandíbula una línea más recta y más fina.

Si sientes alguna molestia – **DETENTE**.

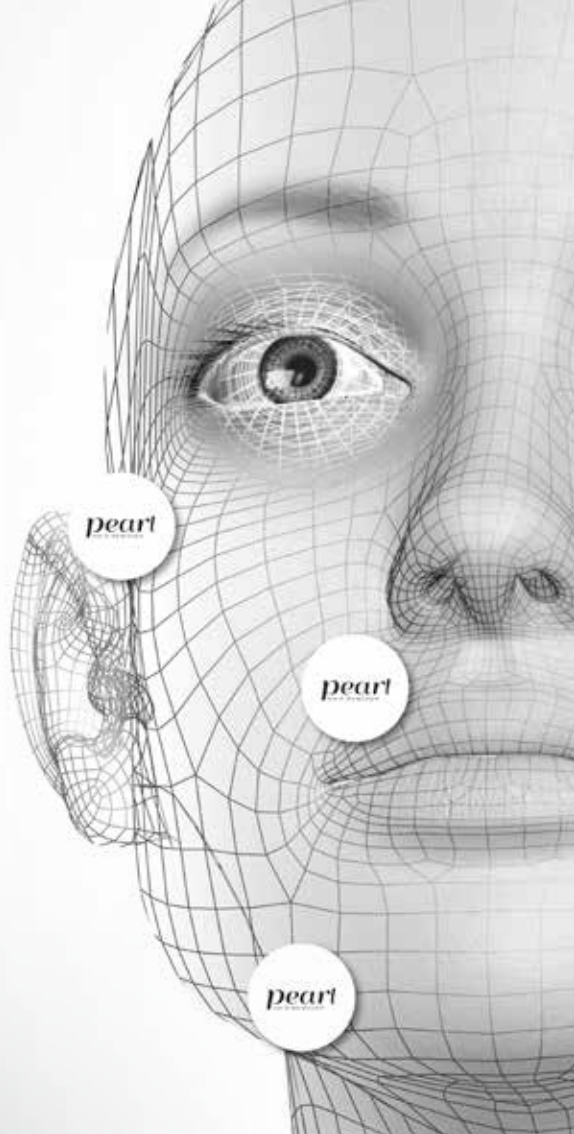
## PATILLAS

Comienza en la base del mentón y deslízate hacia arriba siguiendo la curva de tu rostro. Si lo necesitas, tira de tu piel firme y en forma derecha para que tu Pearl tenga una superficie de trabajo lisa.

Si sientes alguna molestia – **DETENTE**.

## NOTA IMPORTANTE

Las áreas alrededor de los ojos son especialmente sensibles. No trates estas áreas.





**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD  
LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR  
TODAS LAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DEBEN SER  
SEGUIDAS ESTRICTAMENTE**



**ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras o lesión:

- Usa el Pearl sólo para el uso para el que fue diseñado, como se describe en este manual.
  - Siempre antes de utilizar Pearl asegúrate de que la piel a tratar está limpia y seca.
  - No uses el Pearl en genitales o senos.
  - Si estás embarazada, consulta a un médico antes de usar Pearl.
  - No uses el Pearl sobre piel quemada por el sol, cortes abiertos, ampollas ni cicatrices.
  - Si tienes un problema cutáneo, fuera de los enumerados precedentemente, consulta a tu médico antes de utilizar Pearl.
  - Usar el Pearl no debe causar irritación de la piel si se usa correctamente.
- Sin embargo en pieles sensibles podría aparecer irritación. Aplica crema hidratante después de cada tratamiento para evitar la irritación.
- Usar Pearl sobre una misma área demasiado tiempo incrementa la posibilidad de aparición de irritación. Si el vello no se elimina después de 3 o 4 pasadas, espera algunos minutos antes de intentarlo de nuevo.
- Tal vez necesites afeitarte las primeras sesiones para la eliminación completa del vello aunque después del uso continuado del Pearl no será necesario.

**ADVERTENCIAS** - para evitar el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesión:

- No coloques ni almacenes el aparato cerca de una bañera o fregadero
- No coloques el aparato en agua o en otro líquido ni cerca de ellos.
- No intentes tocar un aparato que haya caído en el agua si está enchufado y en carga.
- Este equipo nunca debe ser dejado sólo cuando está enchufado.
- No uses el cabezal si el cable termodinámico está torcido o dañado.
- No intentes tocar el cable termodinámico en el interior del cabezal. Los dientes plásticos del cabezal protegen tu piel durante el uso normal pero el contacto directo con el cable termodinámico podría causar daños.
- Apaga el aparato mientras cambias el cabezal.
- Este equipo debe ser utilizado solo con el cargador original suministrado.
- Nunca uses el cargador si el cable o el enchufe está dañado.
- No utilices el Pearl cerca de objetos inflamables como papel o telas, tampoco lo apoyes sobre ellos.
- Desenchufa siempre el aparato inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo o realizar el mantenimiento.
- No abras el estuche externo de la unidad, esto podría dañar la unidad y cancelar la garantía.
- Mantén fuera del alcance de los niños.
- No uses el producto en mascotas.
- No intentes reparar Pearl si se daña, el producto debe ser reemplazado por el fabricante o agente para evitar problemas de seguridad.



Leer el manual  
antes de usar

FABRICADO  
EN CHINA



Distribuido por: **Windirect, S.L.**

Rambla de Catalunya, 124, Atico,  
08008 Barcelona, ESPAÑA  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)



# BEM-VINDA!

Acaba de adquirir um novo sistema para a depilação profissional em casa totalmente seguro e indolor que vai ser o seu melhor aliado na eliminação do pelo.

O Pearl é uma experiência nova em depilação, distinta a outros métodos tradicionais já conhecidos por si.

O Pearl utiliza uma tecnologia térmica de eliminação do pelo com a qual transmite calor para o folículo piloso, fazendo com que este enfraqueça e se reduza a densidade do pelo após uns meses de utilização contínua do aparelho.

No início e até se habituar ao uso do produto, pode demorar entre 30 e 45 minutos para depilar as suas pernas, mas irá aprender, apenas depois de duas ou três sessões, o método de deslizamento e se tornará uma perita. Em pouco tempo, terá de utilizar o Pearl menos frequentemente porque o crescimento do pelo será cada vez menor.



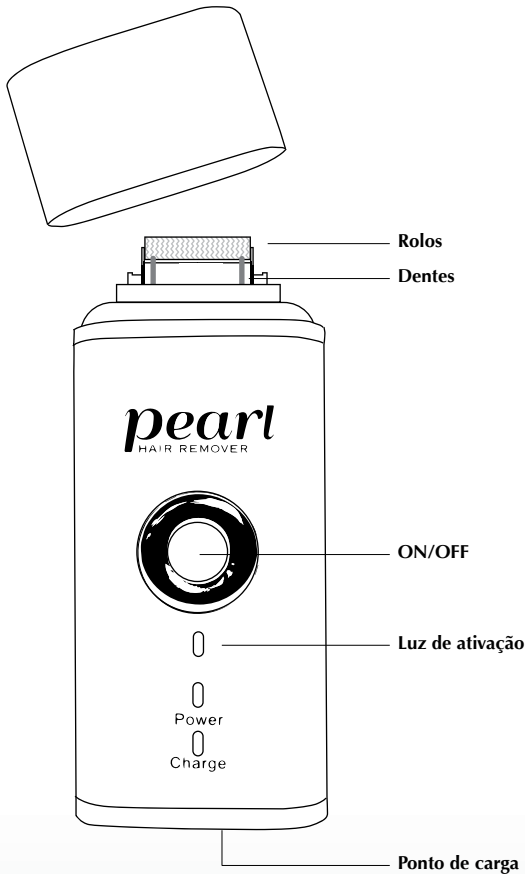
**O Pearl é depilação duradoura e indolor**



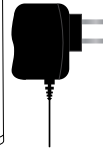
Antes de utilizar o Pearl pela primeira vez,  
lea todo o Manual de Instruções.



# CONTEÚDO



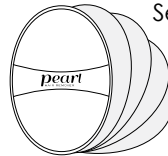
Unidade Pearl



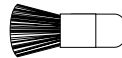
1 carregador



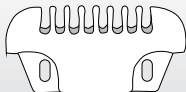
2 cabeças



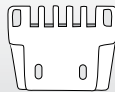
Set de esfoliadores



1 escova de limpeza



Cabeça grande



Cabeça pequena



1 saco de viagem

## CARGA

Carregue o Pearl durante 5 horas antes de utilizá-lo pela primeira vez. Quando a luz verde "Charge" se acender, isso indica que a bateria está a receber carga elétrica. Quando a luz verde se apagar, isso significa que o aparelho está completamente carregado. Instale a cabeça imediatamente depois da carga para começar a utilizar o aparelho.

**Importante:** Para verificar o estado da carga da bateria, a cabeça tem de estar instalada. Se a cabeça não se encontrar instalada, o Pearl, por medidas de segurança, não se liga.

A duração da carga é de, aproximadamente, 45 minutos e, após o primeiro uso, a bateria volta a carregar-se em, aproximadamente, 90 minutos. O Pearl possui um dispositivo de segurança que faz com que o aparelho se desligue automaticamente após 15 minutos sem uso.

**Importante:** Antes de começar a utilizar o Pearl, verifique que a sua pele esteja limpa, seca e livre de cremes ou óleos.

## RETIRE A TAMPA E INSTALE A CABEÇA

Selecione a cabeça adequada: grande para zonas como os braços, as pernas e as costas, e pequena para áreas mais delicadas como o rosto, as axilas e as virilhas.

Alinhe as pontas do Pearl com os orifícios da cabeça e insira-a com cuidado.

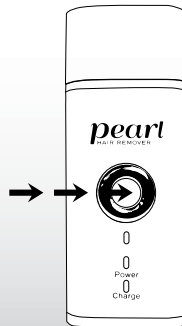
## LIGUE O APARELHO

Prima o botão ON/OFF durante um segundo para ligar o Pearl.

## DESILIZAMENTO

- Apoie a cabeça do Pearl sobre a pele formando um ângulo de 90° com a superfície a tratar. Deslize-o enquanto exerce pressão com o rolo do Pearl sobre a pele.

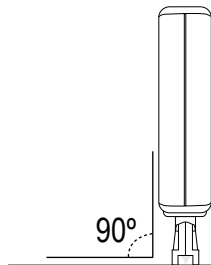
- Deslize o aparelho, exercendo pressão continuamente sobre a pele, mediante um movimento suave e uniforme para cima no sentido contrário ao do crescimento do pelo.



- Enquanto mantiver um ângulo e uma velocidade ótima de utilização, uma luz vermelha acende-se e mantém-se acesa de forma fixa.

- **Importante:** Mantenha a luz vermelha acesa de forma fixa. A luz vermelha cintila se não estiver a deslizar o aparelho adequadamente; nesse caso, regule a velocidade e/ou o ângulo da forma adequada até a luz vermelha se manter fixa.

- O cheiro de pelo queimado e o aparecimento mesmo de um pouco de fumo indicam que o seu Pearl está a trabalhar corretamente, cristalizando o pelo à medida que faz contacto. (É recomendável utilizar uma vela aromática ou um ambientador para dissimular o cheiro).



### UTILIZE O ESFOLIADOR

Para conseguir um acabamento uniforme, esfregue firmemente a pele tratada para diante e para trás ou em movimentos circulares a fim de eliminar os restos de pelo que cristalizaram sobre a pele.

Aplique um creme hidratante na área tratada depois de cada uso para conseguir um acabamento uniforme e suave.

### CUIDADO E MANUTENÇÃO

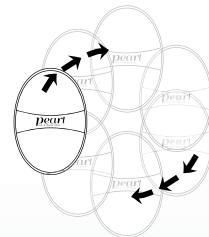
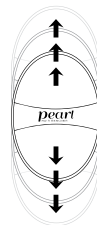
Espere 5 minutos depois de ter desligado a unidade antes de proceder à sua limpeza e desligue sempre o aparelho da tomada antes de começar a limpá-lo. Após cada uso, utilize a escova de limpeza para retirar os pelos que tenham podido ficar no interior da cabeça, tendo muito cuidado de não danificar a cabeça nem o fio.

### SUBSTITUIÇÃO DAS CABEÇAS

Com o uso repetido e a longo prazo, o fio do interior da cabeça desgasta-se e, em alguns casos, pode terminar quebrando-se. Isto é totalmente normal e esperável. Não tente reparar ou reutilizar em caso nenhum uma cabeça que esteja quebrada ou danificada. Elimine-a e substitua-a por uma cabeça nova a cada vez que isto acontecer.

### CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

- O pelo a tratar deve medir entre 1 e 3 mm para um melhor tratamento. Se o pelo for excessivamente curto, o Pearl tem dificuldades para eliminá-lo, já que foi concebido a fim de prevenir o seu contacto direto com a pele e, por



consequente, evitar o risco de queimaduras. Se o pelo estiver enquistado (dentro da pele), é aconselhável deitar água quente sobre a pele e realizar uma esfoliação. Pode realizá-la com cremes esfoliantes ou então com uma luva de crina seguindo movimentos circulares e ascendentes desde os tornozelos até às coxas. Desta maneira, os poros abrem e a depilação é mais eficaz.

- Assegure-se de que a cabeça esteja sempre limpa e seca.

- Selecione a cabeça adequada: grande para zonas como os braços, as pernas e as costas, e pequena para zonas como o rosto, as axilas e as virilhas.

- Em zonas côncavas ou com rugas, estique a pele e assegure-se de que esteja o mais firme possível a fim de evitar incidências.

- Siga a curva natural do corpo quando trabalhar em zonas arredondadas e curvadas, tais como os joelhos, os cotovelos e as axilas.

- **IMPORTANTE:** Utilize o esfoliador para conseguir um acabamento uniforme e suave. É recomendável ainda o uso posterior de uma loção ou um creme hidratante. Estes passos são essenciais para garantir resultados satisfatórios.

- Mantenha sempre as cabeças limpas.

- Durante as primeiras 4 a 6 semanas, utilize o Pearl tantas vezes por semana como for preciso.

- Após as primeiras 4 a 6 semanas e à medida que o tempo passar, vai reparar em que a frequência com que tem de utilizar o Pearl é cada vez menor.

## **CONSELHOS PARA O PELO FACIAL**

Leia estes conselhos, que são importantes para um tratamento mais eficaz.

### **TESTE**

Antes de começar, leia as instruções e trate uma zona pequena e discreta do seu rosto para ver como reage a pele ao tratamento do pelo facial. Se sentir algum incómodo – **PARE**.

### **ZONA DO LÁBIO SUPERIOR**

Comece a partir da comissura do lábio e trabalhe para cima, com o cuidado de não tocar nos lábios. Segure a pele firmemente e/ou dobre os seus lábios para dentro a fim de criar uma superfície o mais lisa possível que facilite o deslizamento do Pearl.

**NÃO** permita que os lábios contactem o fio do interior da cabeça. **NÃO** passe pelo mesmo lugar de forma excessiva.

Se sentir algum incómodo – **PARE**.

### **LINHA DO QUEIXO E DA MANDÍBULA**

Trabalhe a partir da parte imediatamente inferior à linha do queixo ou da mandíbula e deslize o seu Pearl ao redor da curva. Se o precisar, estique a pele e/ou dobre os seus lábios para dentro a fim de perfilar uma linha mais reta e mais fina do seu queixo e da sua mandíbula.

Se sentir algum incómodo – **PARE**.

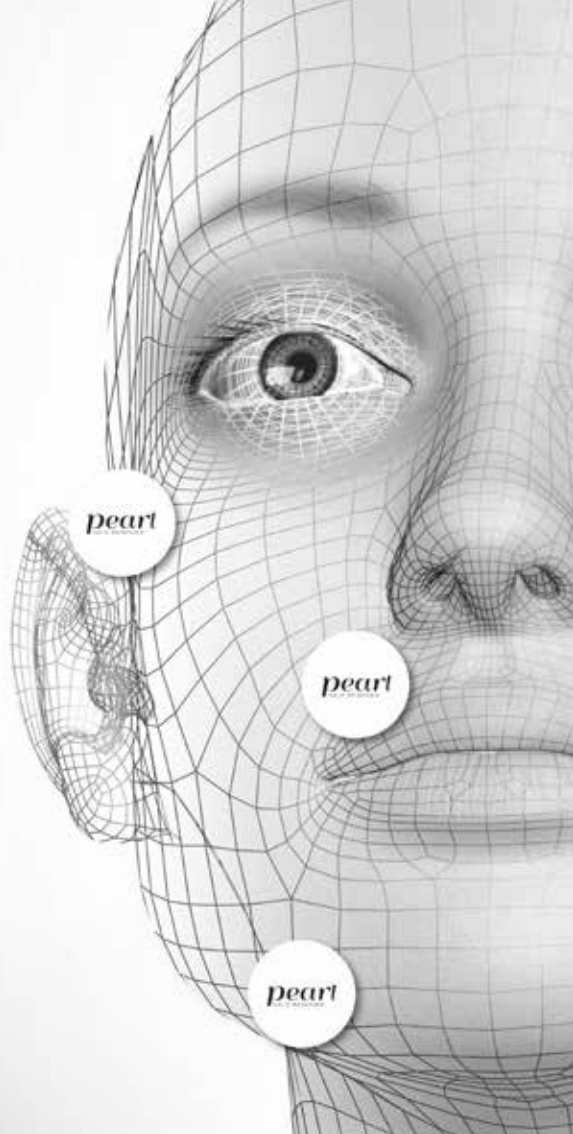
### **SUÍÇAS**

Comece na base do queixo e deslize-se para cima seguindo a curva do seu rosto. Se o precisar, estique firmemente a sua pele a fim de que o seu Pearl tenha uma superfície de trabalho lisa.

Se sentir algum incómodo – **PARE**.

### **NOTA IMPORTANTE**

As áreas ao redor dos olhos são especialmente sensíveis. Não trate estas áreas.





**LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES  
DE UTILIZAR O APARELHO.  
TODAS AS ADVERTÊNCIAS E AS PRECAUÇÕES  
DEVEM SER ESTRITAMENTE SEGUIDAS.**



**ADVERTÊNCIA** – Para reduzir o risco de incidências:

- Utilize o Pearl apenas para o uso para o qual foi concebido, tal como se descreve neste manual.
  - Antes de utilizar o Pearl, assegure-se sempre de que a pele a tratar esteja limpa, seca e livre de cremes ou óleos.
  - Não utilize o Pearl nos genitais, nos seios ou ao redor dos olhos.
  - Se estiver grávida, consulte um médico antes de utilizar o Pearl.
  - Não utilize o Pearl sobre pele queimada pelo sol, cortes abertos, bolhas ou cicatrizes.
  - Se tiver quaisquer problemas cutâneos, além dos referidos acima, consulte o seu médico antes de utilizar o Pearl.
  - Utilizar o Pearl não deve causar irritação na pele se for corretamente utilizado. No entanto, pode aparecer irritação em peles sensíveis; nestes casos, é aconselhável aplicar uma loção calmante após cada tratamento.
  - O fato de utilizar o Pearl sobre uma mesma área durante demasiado tempo aumenta a possibilidade de aparecimento de irritação.
- Se o pelo não se eliminar após 3 ou 4 passagens, espere alguns minutos antes de voltar a tratar a mesma zona.

**ADVERTÊNCIAS** – Para evitar o risco de queimaduras, de incêndio, de choque elétrico ou de lesão:

- Não coloque nem guarde o aparelho perto de uma banheira ou de uma pia.
- Não introduza o aparelho na água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque perto deles.
- Não tente tocar em um aparelho que tenha caído na água se estiver ligado e com carga.
- Este equipamento nunca deve ser deixado sozinho quando estiver ligado à tomada.
- Não utilize a cabeça se o fio estiver torcido ou danificado.
- Não tente tocar no fio do interior da cabeça. Os dentes de plástico da cabeça protegem a sua pele durante o uso normal, mas o contacto direto com o fio pode causar danos.
- Desligue o aparelho enquanto substituir a cabeça.
- Este equipamento deve ser utilizado apenas com o carregador original fornecido.
- Nunca utilize o carregador se o fio ou a ficha estiverem danificados.
- Não utilize o Pearl perto de objetos inflamáveis.
- Desligue sempre o aparelho imediatamente depois de tê-lo utilizado e antes de limpá-lo ou de realizar a sua manutenção.
- Não abra a unidade principal, já que isto pode danificar a unidade e anular a garantia.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não utilize o aparelho em animais de estimação.
- Não tente reparar o Pearl se o mesmo se danificar; o produto deve ser substituído pelo fabricante ou pelo distribuidor do seu país.



Leia o manual antes de  
utilizar este aparelho

FABRICADO  
NA CHINA



Distribuído pela: **Windirect, S.L.**  
Rambla de Catalunya, 124, Àtic,  
08008 Barcelona, ESPANHA  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)

# BIENVENUE !

Vous venez d'acheter un nouveau système d'épilation professionnelle à utiliser chez vous en toute sécurité. Indolore, il deviendra votre meilleur allié pour éliminer les poils.

Pearl est une toute nouvelle expérience en matière d'épilation qui n'a rien à voir avec les méthodes traditionnelles que vous connaissez.

Pearl comporte une technologie thermique d'élimination des poils qui transmet de la chaleur au follicule pileux, ce qui l'affaiblit et réduit l'intensité des poils au bout de plusieurs mois d'utilisation continue.

Au début et tant que vous n'êtes pas habituée, vous pouvez mettre de 30 à 45 minutes pour épiler vos jambes, mais après deux ou trois sessions, vous saurez comment faire glisser l'appareil et deviendrez une experte.

Rapidement, vous utiliserez Pearl moins fréquemment car les poils pousseront de moins en moins.



**Pearl, pour une épilation durable et indolore**

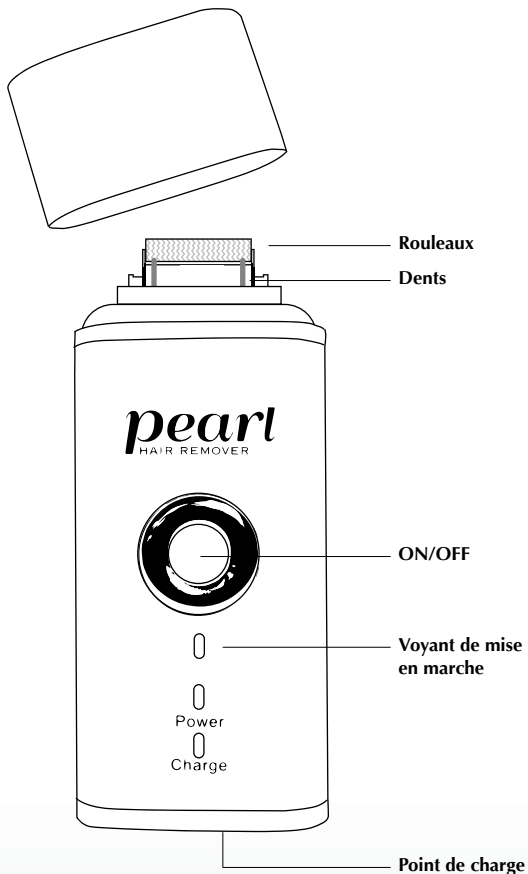


Avant d'utiliser Pearl pour la première fois, lisez le manuel d'utilisation dans sa totalité.





# CONTENU



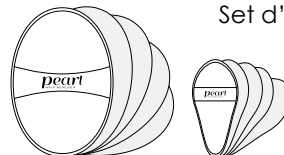
Appareil Pear



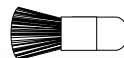
1 chargeur



2 têtes



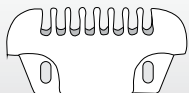
Set d'exfoliants



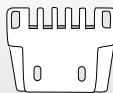
1 brosse de nettoyage



1 sac de transport



Grande tête



Petite tête

## CHARGEMENT

Avant d'utiliser Pearl pour la première fois, laissez-le charger 5 heures. Le voyant vert Charge s'allume, indiquant que la batterie est en charge.

Lorsque le voyant vert s'éteint, cela signifie que l'appareil est entièrement chargé. Lorsqu'il est chargé, mettez la tête en place et vous pourrez commencer à l'utiliser.

**Important!** Pour vérifier l'état de charge de la batterie, la tête doit être en place. Dans le cas contraire Pearl ne s'allume pas pour des raisons de sécurité.

La charge de la batterie dure environ 45 minutes. Après la première utilisation, la batterie se charge en environ 90 minutes. Pearl comporte un dispositif de sécurité qui éteint automatiquement l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant 15 minutes.

**Important.** Avant d'utiliser Pearl, assurez-vous que votre peau est propre, sèche et ne comporte pas d'huile ni de crème.

## RETIREZ LE COUVERCLE ET METTEZ LA TÊTE EN PLACE

Sélectionnez la tête la mieux adaptée : la grande pour les bras, les jambes et le dos ou la petite pour les parties plus délicates telles que le visage, les aisselles et le maillot.

Mettez les pointes de Pearl en face des trous de la tête et mettez celle-ci en place avec soin.

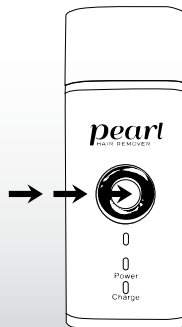
## MISE EN MARCHÉ

Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant une seconde pour allumer Pearl.

## GLISSEMENT

- Appuyez la tête de Pearl sur la peau selon un angle de 90° par rapport à la surface à épiler. Faites glisser l'appareil tout en maintenant la pression de Pearl sur la peau.

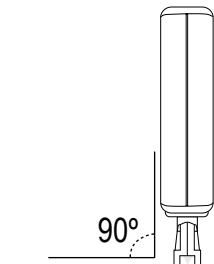
- Continuez à faire glisser Pearl en appuyant sur la peau en faisant un mouvement doux et uniforme vers le haut, à l'inverse de la direction de la poussée des poils.



- Un voyant rouge s'allume et reste allumé lorsque vous maintenez un angle correct et une vitesse optimale.

- **Important.** Le voyant rouge doit rester stable. Le voyant rouge se met à clignoter si vous ne faites pas glisser l'appareil correctement. Dans ce cas, réglez la vitesse et/ou l'angle par rapport à la peau jusqu'à ce que le voyant rouge reste stable.

- Une odeur de poils brûlés, voire l'apparition d'une légère fumée signifient que Pearl fonctionne correctement. En effet, il cristallise les poils à mesure qu'il entre en contact avec eux. (Il est recommandé d'allumer une bougie aromatique ou de pulvériser un désodorisant pour dissimuler l'odeur).



### EMPLOI DE L'EXFOLIANT

Pour une épilation uniforme, frottez fermement la peau épilée vers le haut et le bas ou avec des mouvements circulaires pour éliminer les restes de poils cristallisés sur la peau.

Pour un résultat uniforme et une peau douce, appliquez une crème hydratante après chaque épilation.

### SOIN ET ENTRETIEN

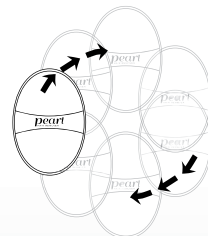
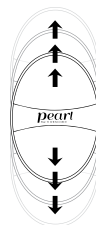
Après avoir éteint l'appareil, débranchez-le et attendez 5 minutes avant de le nettoyer.

Après chaque utilisation, retirez à l'aide de la brosse de nettoyage les poils se trouvant à l'intérieur de la tête en prenant soin de ne pas abîmer la tête et le câble.

### REPLACEMENT DES TÊTES

Avec une utilisation répétée, le câble situé à l'intérieur de la tête s'use à long terme et peut finir par se rompre. C'est tout à fait normal.

Ne tentez pas de réparer ou de réutiliser une tête cassée ou abîmée. Jetez-la et remplacez-la par une tête neuve.



## CONSEILS D'UTILISATION

- Pour une épilation optimale, les poils à épiler doivent mesurer de 1 à 3 mm. Si les poils sont trop courts, Pearl aura des difficultés à les éliminer car cet appareil est conçu pour éviter le contact direct avec la peau et donc éviter tout risque de brûlures. Si les poils sont enkystés (sous la peau), il est conseillé de verser de l'eau chaude sur la partie du corps concernée, puis de faire une exfoliation. Pour cela, vous pouvez vous servir d'une crème exfoliante ou d'un gant de crin et faire des mouvements circulaires et ascendants des chevilles aux cuisses. Cela ouvre les pores et permet une épilation plus efficace.

- Assurez-vous que la tête est propre et sèche.

- Sélectionnez la tête la mieux adaptée : la grande pour les bras, les jambes et le dos ou la petite pour les parties plus délicates telles que le visage, les aisselles et le maillot.

- Sur les parties concaves ou comportant des replis, tirez sur la peau de sorte à ce qu'elle le plus tendue possible afin d'éviter tout problème.

- Suivez la courbe naturelle du corps lorsque vous épiliez des parties du corps arrondies, comme les genoux, les coudes et les aisselles.

- **IMPORTANT.** Pour un résultat uniforme et une peau douce, utilisez l'exfoliant. Il est également recommandé d'appliquer après l'épilation une lotion ou une crème hydratante. Ces soins sont nécessaires pour obtenir des résultats satisfaisants.

- Faites en sorte que les têtes restent en permanence propres.

- Pendant les 4 à 6 premières semaines, utilisez Pearl autant de fois par semaine que cela est nécessaire.

- Par la suite, vous constaterez au fil du temps que vous aurez besoin de vous servir de moins en moins souvent de Pearl.

## CONSEILS POUR LES POILS DU VISAGE

Pour une épilation plus efficace, suivez les conseils ci-dessous.

### TEST

Avant de commencer, lisez les instructions, puis épiliez une petite partie de votre visage qui soit peu visible afin de voir comment va réagir la peau à l'épilation des poils du visage. Si vous ressentez une gêne quelconque, **ARRÊTEZ-VOUS.**

Vos lèvres **NE doivent PAS** toucher le câble situé à l'intérieur de la tête.

**NE passez PAS** un grand nombre de fois au même endroit. Si vous ressentez une gêne quelconque, **ARRÊTEZ-VOUS**.

#### **LIGNE DU MENTON ET DE LA MÂCHOIRE**

Commencez juste au-dessous de la ligne du menton ou de la mâchoire et faites glisser Pearl autour de la courbe de l'os. Si cela est nécessaire, tirez sur la peau ou rentrez vos lèvres dans la bouche pour que la ligne de votre menton et de votre mâchoire soit le plus droite possible.

Si vous ressentez une gêne quelconque, **ARRÊTEZ-VOUS**.

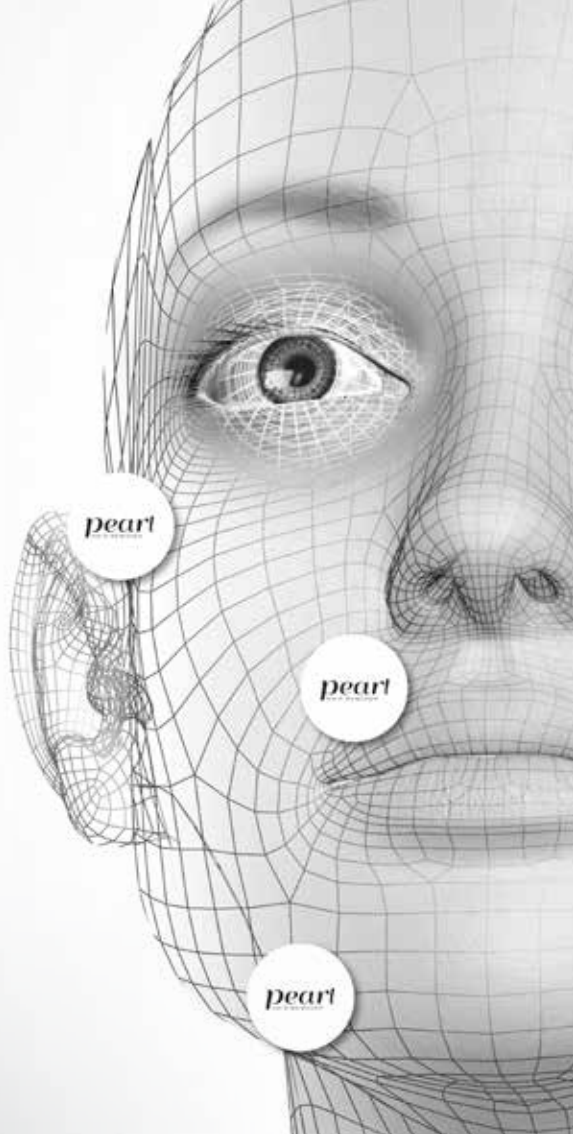
#### **PATTES**

Partez de la base du menton et faites glisser Pearl vers le haut en suivant la courbe de votre visage. Si cela est nécessaire, tirez fermement sur la peau pour que la surface de travail soit le plus lisse possible.

Si vous ressentez une gêne quelconque, **ARRÊTEZ-VOUS**.

#### **REMARQUE IMPORTANTE**

Le contour des yeux étant une zone extrêmement sensible, ne passez pas Pearl dessus.





**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER PEARL, LISEZ ATTENTIVEMENT  
LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS. RESPECTEZ SCRUPULEUSEMENT  
TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ.**



**AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de problèmes :

- Utilisez uniquement Pearl pour l'usage auquel cet appareil est destiné, comme indiqué dans le manuel.
- Avant de vous servir de Pearl, assurez-vous que votre peau est propre et sèche et ne comporte ni crème, ni huile.
- N'utilisez pas Pearl sur les organes génitaux, les seins et le contour des yeux.
- Si vous êtes enceinte, consultez votre médecin avant d'utiliser Pearl.
- N'utilisez pas Pearl si votre peau est brûlée par le soleil, sur des coupures ouvertes, des ampoules et des cicatrices.
- Si vous avez des problèmes de peau autre que ceux mentionnés ci-dessus, consultez votre médecin avant d'utiliser Pearl.
- L'emploi de Pearl ne doit causer aucune irritation de la peau si l'appareil est utilisé correctement. Néanmoins, il peut provoquer une irritation des peaux sensibles. Dans ce cas, il est recommandé d'appliquer une lotion calmante après chaque épilation.
- Si vous passez Pearl trop longtemps au même endroit, cela augmente la possibilité qu'une irritation survienne. Si, après avoir fait glisser Pearl 3 ou 4 fois, les poils ne sont pas éliminés, laissez passer quelques minutes avant de repasser au même endroit.

**AVERTISSEMENTS. Pour éviter tout risque de brûlure, incendie, choc électrique ou lésion :**

- Ne posez pas et ne rangez pas l'appareil près d'une baignoire ou d'un évier.
- Ne plongez pas Pearl dans l'eau ou dans ou à proximité de tout autre liquide.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau alors qu'il est branché et en charge.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- N'utilisez pas la tête si le câble est tordu ou abîmé.
- Ne tentez pas de toucher le câble situé à l'intérieur de la tête. Les dents en plastique de la tête protègent votre peau lors d'une utilisation courante, mais le contact direct avec le câble pourrait vous blesser.
- Éteignez Pearl lorsque vous remplacez la tête.
- Utilisez cet appareil uniquement avec le chargeur d'origine fourni.
- N'utilisez en aucun cas le chargeur si le câble ou la prise sont abîmés.
- Ne vous servez pas de Pearl à proximité d'objets inflammables.
- Débranchez l'appareil immédiatement après usage et avant de le nettoyer ou de réaliser son entretien.
- N'ouvrez pas l'unité principale, car cela pourrait l'endommager et annuler la garantie.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas Pearl sur des animaux domestiques.
- Ne tentez pas de réparer Pearl s'il est abîmé. L'appareil doit uniquement être remplacé par le fabricant ou le distributeur de votre pays.



Avant utilisation,  
lire le manuel.

FABRIQUÉ  
EN CHINE



Distribué par : **Windirect, SL**  
Rambla de Catalunya, 124,  
08008 Barcelona, ESPAGNE  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)

# HERZLICH WILLKOMMEN!

Sie haben gerade ein professionelles Epiliersystem für den Gebrauch zuhause erworben. Das System ist absolut sicher und schmerzlos und wird in Sachen Haarentfernung Ihr bester Verbündeter sein.

Pearl ist eine neue Epiliererfahrung, anders als die traditionellen Methoden, die Sie schon kennen.

Pearl arbeitet mit einer thermischen Technologie zur Haarentfernung, bei der Wärme auf den Haarfollikel übertragen wird. Dadurch wird der Haarfollikel geschwächt und nach fortgesetztem Gebrauch nimmt nach einigen Monaten die Behaarungsdichte ab.

Anfangs, bis Sie sich an den Gebrauch des Geräts gewöhnt haben, kann es sein, dass Sie 30 bis 45 Minuten brauchen, um Ihre Beine zu enthaaren. Aber schon nach zwei oder drei Malen haben Sie die Gleitmethode gelernt und sind zur Expertin geworden.

Bald werden Sie Pearl weniger häufig benutzen müssen, da die Härchen immer weniger nachwachsen.



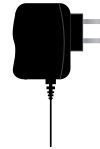
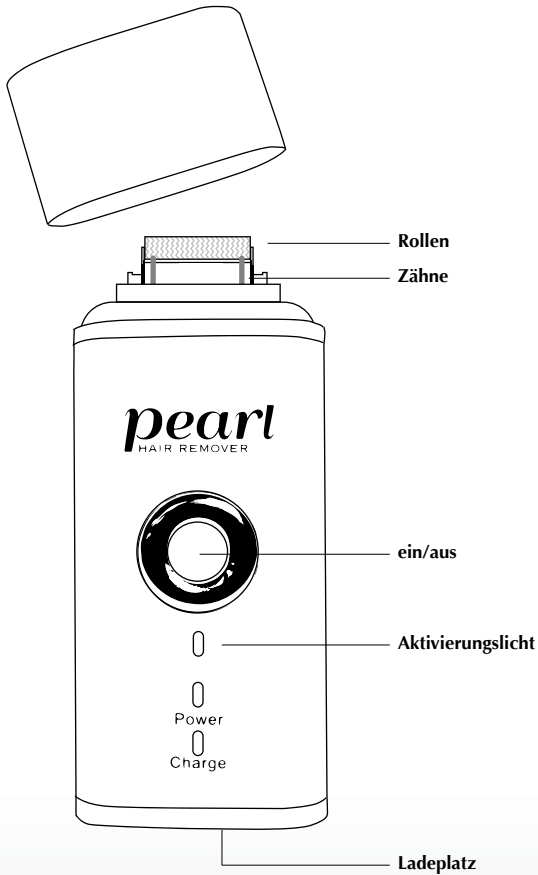
**Pearl, lang anhaltende, schmerzlose Haarentfernung**



Lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch von Pearl die Gebrauchsanleitung ganz durch.



# INHALT

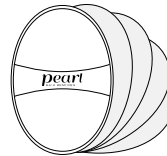


Pearl-Gerät

1 Ladegerät



2 Aufsätze



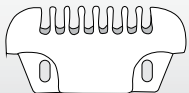
Satz Peelingpads



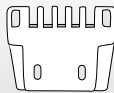
1 Reinigungsbürste



1 Reisetasche



Großer Aufsatz



Kleiner Aufsatz



## AUFLADEN

Laden Sie Pearl vor dem ersten Gebrauch 5 Stunden lang auf.  
Ein grünes „Charge“-Licht leuchtet auf. Es zeigt an, dass der Akku geladen wird.

Wenn das grüne Licht erlischt, bedeutet das, dass das Gerät vollständig geladen ist.  
Stecken Sie den Aufsatz direkt nach dem Aufladen auf, um mit dem Gebrauch des Geräts zu beginnen.

**Wichtig:** Zur Überprüfung des Akku-Ladestands muss der Aufsatz aufgesteckt sein. Ist der Aufsatz nicht aufgesteckt, geht Pearl aus Sicherheitsgründen nicht an.

Die Ladung reicht für ca. 45 Minuten und nach dem ersten Gebrauch lässt sich der Akku in ca. 90 Minuten wieder neu aufladen.  
Pearl ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die dafür sorgt, dass sich das Gerät automatisch ausschaltet, wenn es 15 Minuten lang nicht benutzt wurde.

**Wichtig:** Überprüfen Sie, dass Ihre Haut sauber, trocken und frei von Cremes und Ölen ist, bevor Sie Pearl gebrauchen.

## NEHMEN SIE DIE ABDECKUNG AB UND STECKEN SIE DEN AUFSATZ AUF

Wählen Sie den geeigneten Aufsatz aus: den großen Aufsatz für Bereiche wie Arme, Beine und Rücken, den kleinen für heiklere Bereiche wie Gesicht, Achseln, Bikinizone.

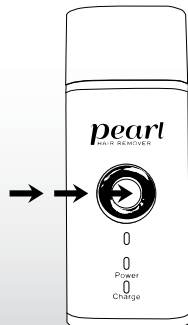
Richten Sie die Spitzen von Pearl den Löchern im Aufsatz gemäß aus und stecken Sie den Aufsatz vorsichtig auf.

## STELLEN SIE DAS GERÄT AN

Drücken Sie eine Sekunde lang die ON/OFF-Taste, um Pearl anzustellen.

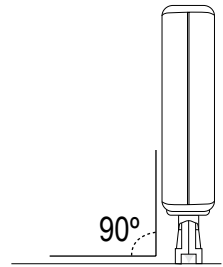
## GLEITEN

- Stützen Sie den Aufsatz von Pearl so auf die Haut, dass er im 90°-Winkel zur behandelnden Fläche liegt. Lassen Sie Pearl mit der Rolle über die Haut gleiten und erhalten Sie dabei den Druck gegen die Haut aufrecht.



- Lassen Sie das Gerät weiter gleiten und halten Sie den Druck gegen die Haut aufrecht. Bewegen Sie das Gerät dabei sanft, gleichmäßig nach oben, entgegen der Wachsrichtung der Härchen.

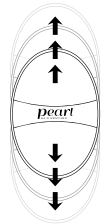
- Wenn Sie den optimalen Winkel und die optimale Geschwindigkeit für den Gebrauch einhalten, geht ein rotes Licht an.



**Wichtig:** Sorgen Sie dafür, dass das rote Licht konstant leuchtet.

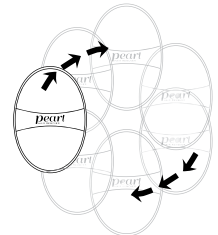
Das rote Licht blinkt, wenn Sie das Gerät nicht richtig gleiten lassen. Passen Sie die Geschwindigkeit und/oder den Winkel entsprechend an, bis das rote Licht konstant leuchtet und nicht mehr blinkt.

- Der Geruch von verbrannten Härchen und sogar etwas Rauchenwicklung bedeuten, dass Pearl korrekt funktioniert und die Härchen kristallisiert, wenn das Gerät mit ihnen in Kontakt kommt. (Es wird empfohlen, eine Duftkerze oder einen Luffterfrischer zu gebrauchen, um den Geruch zu übertönen).



### VERWENDEN SIE DAS PEELINGPAD

Um eine gleichmäßige Haut zu erreichen, reiben Sie die behandelte Haut kraftvoll mit Bewegungen nach vorne und hinten oder mit Kreisbewegungen, um auf der Haut kristallisierte Haarreste zu entfernen.



Cremen Sie den enthaarten Bereich nach jeder Behandlung mit Feuchtigkeitscreme ein, um gleichmäßig geschmeidige Haut zu erreichen.

### PFLEGE UND WARTUNG

Warten Sie nach dem Abschalten des Geräts 5 Minuten, ehe Sie es reinigen. Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker.

Entfernen Sie nach jedem Gebrauch mit der Reinigungsbürste alle Härchen, die im Innern des Aufsatzes verblieben sein können. Seien Sie dabei sehr vorsichtig, um weder den Aufsatz noch das Kabel zu beschädigen.

### **AUSTAUSCH DER AUFSÄTZE**

Durch den wiederholten, langfristigen Gebrauch verschleißt das Kabel im Innern des Aufsatzes und manchmal zerbricht es. Das ist völlig normal und zu erwarten.

Versuchen Sie auf keinen Fall, einen kaputten oder beschädigten Aufsatz zu reparieren oder wiederzuverwenden. Werfen Sie ihn weg und ersetzen Sie ihn, immer wenn dies passiert, durch einen neuen Aufsatz.

### **TIPPS FÜR DEN GEBRAUCH**

- Die zu behandelnden Härchen müssen zwecks besserer Entfernung 1 bis 3 mm lang sein. Sind die Härchen zu kurz, ist es für Pearl schwierig, sie zu entfernen, denn Pearl ist so konstruiert, dass Kontakt des Geräts mit der Haut und damit das Risiko von Verbrennungen vermieden wird. Sind Härchen (in der Haut) eingewachsen, ist es ratsam, warmes Wasser über die Haut laufen zu lassen und ein Peeling vorzunehmen. Dazu können Peelingcremes oder Peelinghandschuhe verwendet werden. Führen Sie kreisförmige Bewegungen von unten nach oben, von den Knöcheln bis zu den Oberschenkeln aus. So öffnen sich die Poren, die Epilation ist effektiver.
- Versichern Sie sich, dass der Aufsatz immer sauber und trocken ist.
- Wählen Sie den geeigneten Aufsatz aus: den großen Aufsatz für Bereiche wie Arme, Beine und Rücken, den kleinen für Bereiche wie Gesicht, Achseln, Bikinizone.
- Strecken Sie die Haut an nach innen gewölbten Stellen oder Stellen mit Falten und stellen Sie sicher, dass die Haut so fest wie möglich ist, um Zwischenfälle zu vermeiden.
- Folgen Sie den natürlichen Kurven des Körpers, wenn Sie an gerundeten Stellen und Kurven wie Knien, Ellenbogen und Achseln arbeiten. **WICHTIG:** Verwenden Sie das Peelingpad, um gleichmäßig geschmeidige Haut zu erreichen. Empfohlen wird auch, nach der Haarentfernung eine Feuchtigkeitslotion oder -creme zu benutzen. Diese Schritte sind von wesentlicher Bedeutung, um zufriedenstellende Ergebnisse zu gewährleisten.
- Halten Sie die Aufsätze immer sauber.
- Gebrauchen Sie Pearl während der ersten 4 bis 6 Wochen so oft pro Woche wie notwendig.
- Nach den ersten 4 bis 6 Wochen werden Sie feststellen, dass im Laufe der Zeit die Häufigkeit, mit der Sie Pearl gebrauchen müssen, immer mehr abnimmt.

### **TIPPS FÜR GESICHTSHAARE**

Lesen Sie diese wichtigen Tipps für eine wirksamere Behandlung.

## TEST

Bevor Sie beginnen, lesen Sie diese Anleitung und behandeln Sie eine kleine, unauffällige Stelle Ihres Gesichts, um zu sehen, wie die Haut auf die Behandlung der Härchen im Gesicht reagiert. Wenn irgendwelche Beschwerden auftreten – **HÖREN SIE AUF.**

## OBERLIPPENBEREICH

Beginnen Sie am Mundwinkel, dann weiter nach oben. Sorgen Sie dafür, dass Sie die Lippen nicht berühren. Halten Sie die Haut gut fest und/oder ziehen Sie die Lippen nach innen, um eine möglichst glatte Fläche zu schaffen, über die Pearl leicht gleiten kann. Lassen Sie es **NICHT** zu, dass die Lippen Kontakt mit dem Kabel im Innern des Aufsatzes haben. Lassen Sie das Gerät **NICHT** zu oft über die gleiche Stelle gleiten. Wenn irgendwelche Beschwerden auftreten – **HÖREN SIE AUF.**

## KINNLINIE UND KIEFERPARTIE

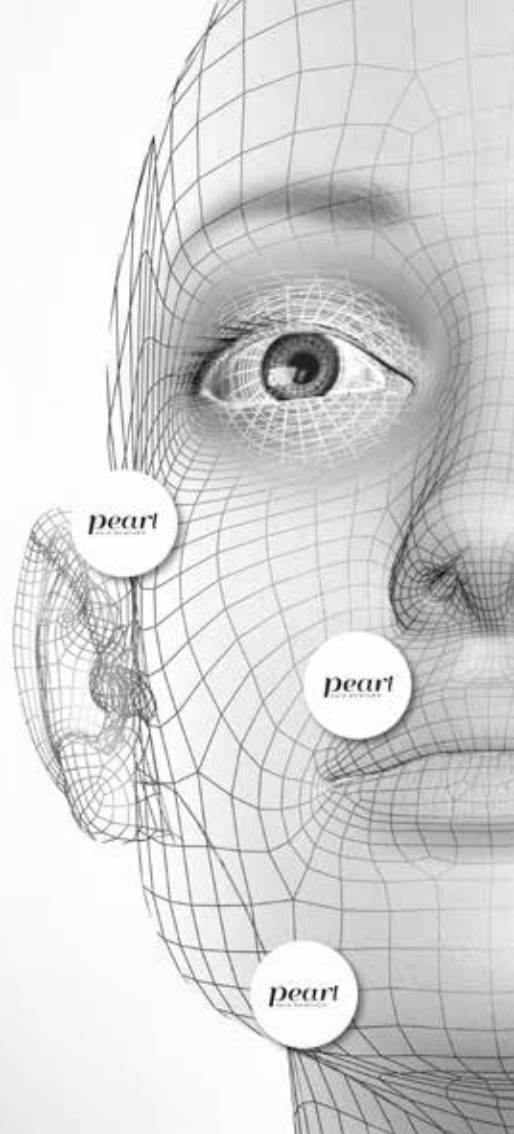
Arbeiten Sie ab direkt unter der Kinnlinie oder Kieferpartie und lassen Sie Ihr Pearl um die Kontur gleiten. Ziehen Sie wenn nötig die Haut gerade und/oder ziehen Sie die Lippen nach innen, damit Kinn und Kiefer eine geradere, feinere Linie bilden. Wenn irgendwelche Beschwerden auftreten – **HÖREN SIE AUF.**

## KOTELETTEN

Beginnen Sie unten am Kinn und lassen Sie das Gerät nach oben gleiten. Folgen Sie dabei den Gesichtskonturen. Ziehen Sie wenn nötig die Haut fest und gerade, damit Pearl über eine glatte Fläche gleiten kann. Wenn irgendwelche Beschwerden auftreten – **HÖREN SIE AUF**

## WICHTIGER HINWEIS

Die Augenpartie ist besonders empfindlich. Behandeln Sie diesen Bereich nicht.





**SICHERHEITSHINWEISE**  
**LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH ALLE ANLEITUNGEN**  
**ALLE WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN MÜSSEN**  
**STRIKT EINGEHALTEN WERDEN**



**WARNHINWEIS** – Zur Vermeidung von Risiken:

- Verwenden Sie Pearl nur für die Zwecke, für die das Gerät konstruiert wurde, so wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Versichern Sie sich vor dem Gebrauch von Pearl immer, dass die zu behandelnde Haut sauber, trocken und frei von Cremes und Ölen ist.
- Verwenden Sie Pearl nicht im Genitalbereich, am Busen oder für die Augenpartie.
- Wenn Sie schwanger sind, fragen Sie vor Gebrauch von Pearl Ihren Arzt.
- Gebrauchen Sie Pearl nicht auf sonnenverbrannter Haut, auf offenen Schnittwunden, Blasen oder Narben.
- Wenn Sie ein anderes Hautproblem als die oben genannten haben, fragen Sie vor Gebrauch von Pearl Ihren Arzt.
- Der Gebrauch von Pearl sollte bei korrekter Verwendung nicht zu Hautreizungen führen. Bei empfindlicher Haut kann jedoch eine Reizung auftreten. In diesem Fall ist es ratsam, nach jeder Behandlung eine beruhigende Lotion aufzutragen.
- Wenn man Pearl zu lange auf der gleichen Stelle benutzt, ist es wahrscheinlicher, dass eine Reizung auftritt. Sind die Härchen noch nicht entfernt, nachdem man Pearl 3 oder 4 Mal über die Stelle gleiten gelassen hat, warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie es an der gleichen Stelle wieder versuchen.

**WARNHINWEISE** - Zur Vermeidung des Risikos einer Verbrennung, eines Brands, Elektroschocks oder einer Verletzung:

- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Badewanne oder eines Spülbeckens und bewahren Sie es nicht dort auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und nicht in die Nähe derselben.
- Versuchen Sie nicht, ein Gerät anzufassen, das ins Wasser gefallen ist, wenn das Gerät ans Netz angeschlossen und geladen ist.
- Man darf dieses Gerät nie allein lassen, wenn es angeschlossen ist.
- Verwenden Sie den Aufsatz nicht, wenn das Kabel verdreht oder beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Kabel im Innern des Aufsatzes anzufassen. Die Kunststoffzähne des Aufsatzes schützen Ihre Haut beim normalen Gebrauch, aber direkter Kontakt mit dem Kabel könnte zu Schäden führen.
- Stellen Sie das Gerät aus, während Sie den Aufsatz austauschen.
- Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Original-Ladegerät verwendet werden.
- Verwenden Sie nie das Ladegerät, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Verwenden Sie Pearl nicht in der Nähe von entzündbaren Gegenständen.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch des Geräts und vor dessen Reinigung oder Wartung immer sofort den Netzstecker.
- Öffnen Sie das Hauptteil des Geräts nicht, das Teil könnte dadurch beschädigt werden und die Garantie kann erlöschen.
- Von Kindern fernhalten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für Haustiere.
- Versuchen Sie bei Schäden nicht, Pearl zu reparieren. Das Produkt ist durch den Hersteller oder Händler in ihrem Land zu ersetzen.



Vor Gebrauch die  
Anleitung lesen

HERGESTELLT  
IN CHINA



Vertrieb durch: **Windirect, SL**  
Rambla de Catalunya, 124,  
08008 Barcelona, SPANIEN  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)

# BENVENUTA!

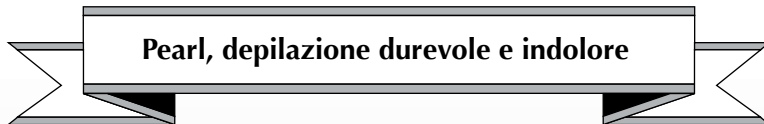
Hai appena acquistato un nuovo sistema di depilazione domestico professionale, totalmente sicuro e indolore, che sarà il tuo migliore alleato per l'eliminazione dei peli indesiderati.

Pearl è una nuova esperienza in depilazione, diversa dagli altri metodi tradizionali già noti.

Pearl utilizza una tecnologia termica di depilazione che trasmette calore al follicolo pilifero e fa sì che questo si debiliti. Un uso regolare dell'apparecchio permette di ridurre la densità dei peli in pochi mesi.

All'inizio, e finché non si sarà acquistata una certa dimestichezza con l'uso dell'apparecchio, si potrà tardare tra 30 e 45 minuti per depilarsi le gambe, ma basteranno solo due o tre sessioni per imparare il metodo di scivolamento e diventare una e vera e propria esperta.

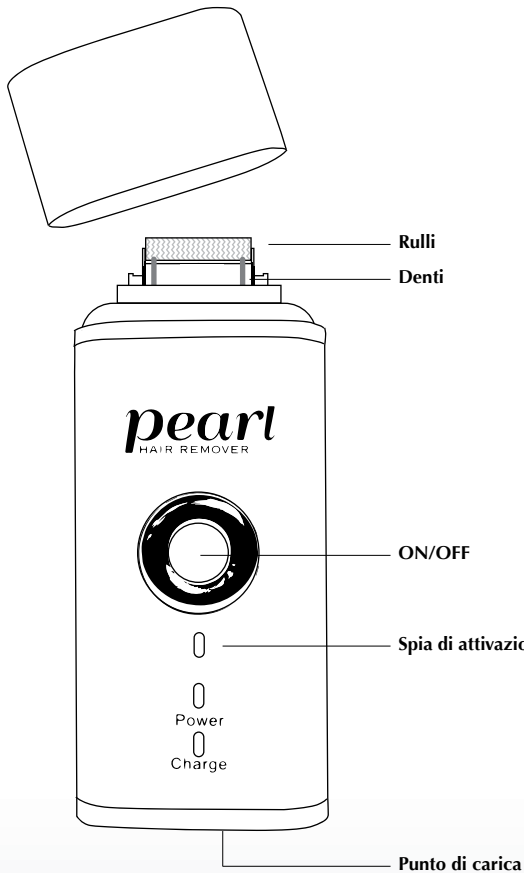
Presto si dovrà usare Pearl con meno frequenza, perché la crescita del pelo sarà sempre minore.



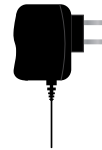
Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio.



## CONTENUTO



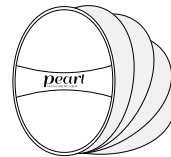
Depilatore Pearl



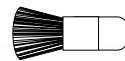
1 Caricatore



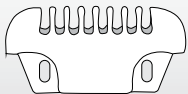
2 Testine



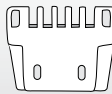
Set di cuscinetti



1 Spazzolino di pulizia



Testina grande



Testina piccola



1 Borsa da viaggio

## CARICA

Lasciare caricare il depilatore Pearl durante 5 ore prima di iniziare ad utilizzarlo. L'accensione della spia verde "Charge" indicherà che la batteria si trova in carica. Lo spegnimento della spia verde indicherà che la batteria dell'apparecchio è già totalmente carica.

Collocare la testina dopo aver realizzato la carica della batteria per iniziare ad utilizzare l'apparecchio. **Importante:** Per poter verificare lo stato di carica della batteria, la testina deve essere collocata. Se la testina non si trova nell'apparecchio, il dispositivo di sicurezza incorporato ne impedirà l'accensione. La durata della carica è di circa 45 minuti e, dopo il primo uso, la batteria si ricaricherà nuovamente in circa 90 minuti. Il depilatore Pearl incorpora un dispositivo di sicurezza che spegnerà automaticamente l'apparecchio dopo 15 minuti d'inattività. **Importante:** Prima di iniziare a utilizzare il depilatore Pearl, accertarsi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di oli o creme.

## TOGLIERE LA CALOTTA E MONTARE LA TESTINA

Scegliere la testina adeguata: grande per zone come braccia, gambe e schiena, o piccola per aree più delicate, come viso, ascelle e zona bikini. Far coincidere i perni di Pearl con i fori della testina e inserirla con cura.

## ACCENSIONE

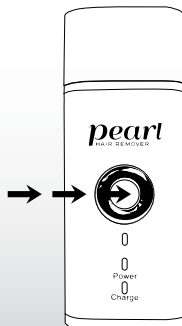
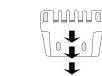
Premere il pulsante ON/OFF durante un secondo per accendere Pearl.

## SCIVOLAMENTO

- Appoggiare la testina del depilatore Pearl sulla pelle in modo da formare un angolo di 90° con la superficie da trattare. Far scivolare e mantenere premuto Pearl con il rullo contro la pelle.

- Continuare a farlo scivolare premendolo contro la pelle con un movimento delicato e uniforme dal basso in alto, a contropelo.

- Una spia rossa si accende e rimane accesa in modo stabile finché si mantengono un angolo e una velocità d'impiego ottimali. **Importante:** mantenere la spia rossa accesa in modo stabile. Se l'apparecchio non sta scivolando nel modo dovuto e la spia rossa lampeggia, regolare la velocità di scivolamento e/o l'angolo di contatto come dovuto, finché la spia rossa rimanga accesa in modo stabile.





- L'odore di peli bruciati e persino la comparsa di un po' di fumo indicano che il depilatore Pearl sta operando in modo corretto, cristallizzando i peli man mano che vi giunga in contatto (si consiglia di utilizzare una candela aromatica o un ambientatore per dissimularne l'odore).

### USARE I CUSCINETTI ESFOLIANTI

Per ottenere una finitura uniforme, strofinare bene la pelle trattata con movimenti avanti-indietro o circolari per eliminare i residui di pelo cristallizzato rimasti sulla pelle.

Per una rifinitura uniforme e morbida, dopo il trattamento applicare sull'area trattata una crema idratante.

### CURA E MANUTENZIONE

Attendere 5 minuti dopo lo spegnimento dell'unità prima di procedere alla sua pulizia e togliere sempre la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente prima di effettuare l'operazione.

Dopo ogni uso, utilizzare lo spazzolino di pulizia per eliminare qualsiasi residuo di pelo rimasto all'interno della testina, facendo molta attenzione a non danneggiare né la testina, né il cavo.

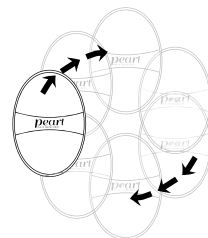
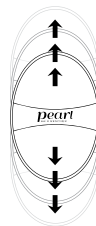
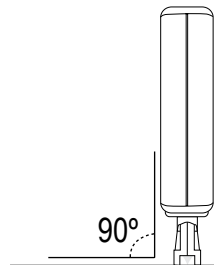
### SOSTITUZIONE DELLE TESTINE

Con l'uso ripetuto e a lungo termine, il cavo che si trova all'interno della testina si consumerà e in alcuni casi finirà per rompersi. Ciò è assolutamente normale e previsto.

Non cercare di riparare o riutilizzare in nessun modo una testina rotta o danneggiata. Quando ciò avvenga, eliminarla e sostituirla con una testina nuova.

### CONSIGLI D'IMPIEGO

- Per la massima efficacia dell'apparecchio, la peluria da trattare deve avere una lunghezza compresa tra 1 e 3 mm. Se i peli sono eccessivamente corti, Pearl avrà difficoltà per eliminarli, giacché è stato concepito per evitare il contatto diretto con la pelle e, pertanto, evitare il rischio di bruciature. Se i peli sono incarniti (cioè, rimasti sotto la pelle) si consiglia di bagnare la pelle con acqua calda e di realizzare un peeling.



A tal fine si possono utilizzare creme esfolianti o un guanto di crine realizzando movimenti circolari o ascendenti dalla caviglia alla coscia. In questo modo i pori si aprono e la depilazione è più efficace.

- Accertarsi che la testina sia sempre pulita e asciutta.
- Scegliere sempre la testina adeguata: grande per zone come braccia, gambe e schiena, e piccola per zone come viso, ascelle e zona bikini.
- In zone concave oppure con pieghe o rughe, stirare leggermente la pelle e accertarsi che rimanga il più ferma possibile per evitare imprevisti.
- Seguire la curva naturale del corpo quando si trattino zone tondeggianti e curve, come ginocchia, gomiti e ascelle. **IMPORTANTE:** Utilizzare i cuscinetti esfolianti per ottenere una rifinitura uniforme e morbida. Consigliamo anche il posteriore uso di una lozione o di una crema idratante. Questi passi sono essenziali per garantire risultati soddisfacenti.
- Tenere le testine sempre pulite.
- Durante le prime 4, 5 o 6 settimane, utilizzare Pearl tutte le volte che si consideri necessario.
- Dopo le prime 4, 5 o 6 settimane, e man mano che passi il tempo, ci si renderà conto che la frequenza con cui si deve utilizzare Pearl è sempre minore.

## **CONSIGLI PER LA PELURIA DEL VISO**

Per un trattamento più efficace, leggere questi consigli importanti.

### **PROVA**

Prima di iniziare a utilizzare il depilatore, leggerne attentamente le istruzioni per l'uso e realizzare una piccola prova su un'area di ridotte dimensioni e poco visibile del volto, per vedere come reagisce la pelle al trattamento della peluria del viso. Se si nota qualsiasi disturbo,

### **INTERROMPERE IL TRATTAMENTO.**

### **ZONA DEL LABBRO SUPERIORE**

Iniziare dalla commessura del labbro e procedere verso l'alto, avendo cura di non toccare le labbra. Tenere la pelle con decisione e/o portare le labbra in dentro per creare una superficie il più liscia possibile che agevoli lo scivolamento di Pearl.

**NON** lasciare che le labbra entrino in contatto con il cavo che si trova all'interno della testina.

**NON** passare per una stessa area in modo troppo ripetitivo. Se si nota qualsiasi disturbo, **INTERROMPERE IL TRATTAMENTO**.

### **LINEA DEL MENTO E MANDIBOLA**

Iniziare subito al disotto della linea del mento o della mandibola e far scivolare il depilatore Pearl attorno alla curvatura della mandibola. Se necessario, tirare leggermente la pelle e/o portare le labbra in dentro per dare al mento e alla mandibola una linea più retta e uniforme.

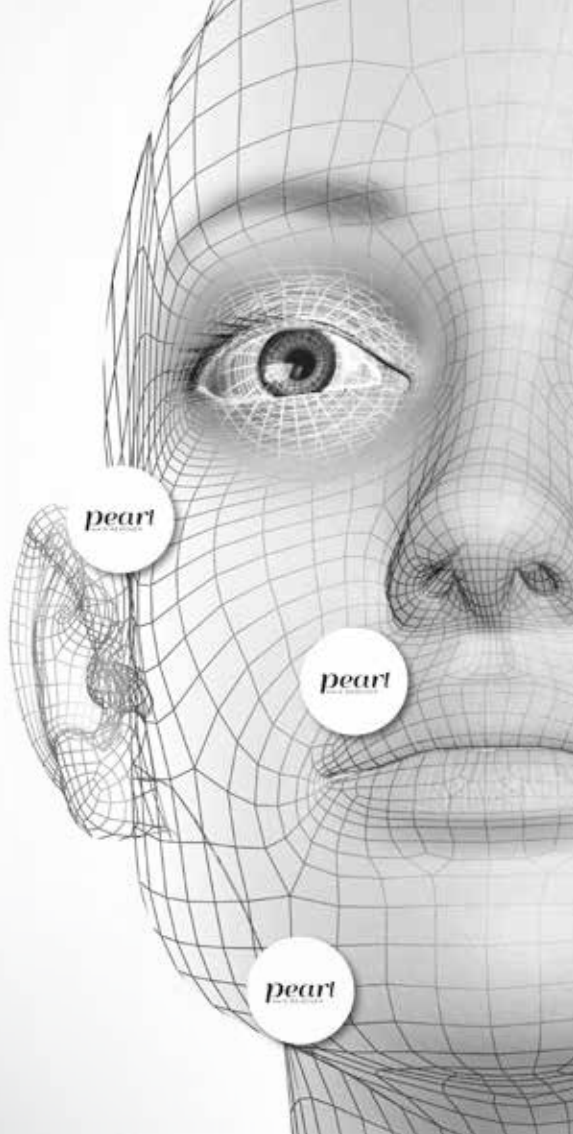
Se si nota qualsiasi disturbo, **INTERROMPERE IL TRATTAMENTO**.

### **BASETTE**

Iniziare alla base del mento e far scivolare l'apparecchio verso l'alto seguendo la curvatura del viso. Se necessario, tirare leggermente la pelle in modo che il depilatore Pearl abbia una superficie di lavoro liscia.

Se si nota qualsiasi disturbo, **INTERROMPERE IL TRATTAMENTO**.

**NOTA IMPORTANTE:** Le aree attorno agli occhi sono particolarmente sensibili. Non trattare queste aree.





**ISTRUZIONI DI SICUREZZA**  
**PRIMA DI INIZIARE AD UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE**  
**ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO, LE AVVERTENZE E LE PRECAUZIONI,**  
**E SEGUIRNE LE INDICAZIONI.**



**AVVERTENZA** – Per ridurre il rischio di incidenti:

- Utilizzare il depilatore Pearl solo per l'uso per cui è stato creato, come descritto in questo manuale.
- Prima di utilizzare il depilatore Pearl accertarsi sempre che la pelle da trattare sia pulita e asciutta e priva di oli o creme.
- Non utilizzare l'apparecchio sui genitali, sul seno o attorno agli occhi.
- Durante la gravidanza, consultare un medico prima di utilizzare l'apparecchio.
- Non utilizzare il depilatore Pearl su pelle scottata dal sole, ferite, vesciche, né cicatrici.
- Se si ha qualche problema cutaneo, al di fuori di quelli appena enumerati, consultare un medico prima di utilizzare l'apparecchio.
- L'impiego del depilatore Pearl non deve causare irritazioni della pelle se utilizzato correttamente. Ciononostante, in pelli sensibili potrebbe comparire un leggero arrossamento. In questo caso si consiglia l'applicazione di una lozione emolliente dopo ogni trattamento.
- L'impiego del depilatore Pearl su una stessa area durante un tempo eccessivo incrementa la possibilità della comparsa di una leggera irritazione. Se la peluria non è eliminata dopo 3 o 4 passate, attendere qualche minuto prima di provare di nuovo sulla stessa zona.

**AVVERTENZE** - per evitare il rischio di ustioni, incendio, folgorazione o lesioni:

- Non collocare, né riporre l'apparecchio nei pressi della vasca da bagno o del lavandino.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido, né collocarlo nei pressi di qualsiasi liquido in cui possa cadere.
- Se l'apparecchio cade in acqua, non cercare di riprenderlo se la spina è inserita nella presa di corrente e l'apparecchio è in carica.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza vigilanza se la spina è inserita in una presa di corrente.
- Non utilizzare la testina se il cavo è ritorto o danneggiato.
- Non cercare di toccare il cavo che si trova all'interno della testina. I denti di plastica della testina proteggono la pelle dell'utente durante l'uso normale dell'apparecchio, ma il contatto diretto con il cavo potrebbe ocasionare danni.
- Spegnerne sempre l'apparecchio mentre si cambia la testina.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con il caricatore originale fornito.
- Non utilizzare il caricatore, se il cavo o la spina presentano danni.
- Non utilizzare il depilatore Pearl nei pressi di oggetti infiammabili.
- Togliere sempre la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente subito dopo l'uso e prima di pulirlo o di effettuare la manutenzione.
- Non aprire l'unità principale, poiché ciò potrebbe ocasionare danni all'apparecchio, oltre ad annullare la garanzia.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare l'apparecchio sugli animali domestici.
- Non cercare di riparare da soli il depilatore Pearl. Se l'apparecchio subisce danni o si guasta, rivolgersi al fabbricante o a un distributore ufficiale.



Leggere le istruzioni  
prima dell'uso

MADE IN  
CHINA



Distribuito da: **Windirect, SL**  
Rambla de Catalunya, 124,  
08008 Barcelona, SPAGNA  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)

# WELKOM!

U heeft zojuist een nieuw professioneel epileersysteem gekocht, waarmee u thuis op een volkomen veilige en pijnloze manier kunt ontharen.

De Pearl is een nieuwe ervaring op het gebied van ontharing die afwijkt van andere traditionele methoden die u al kent.

Pearl maakt gebruik van een thermische ontharingstechniek waardoor warmte wordt overgedragen naar de haarfollikel, waardoor deze verzwakt en de haargroei na enkele maanden continu gebruik minder wordt.

In het begin en alvorens u met het gebruik van het product vertrouwd bent geraakt, zult u 30 à 45 minuten nodig hebben om uw benen te ontharen maar al na twee of drie sessies zult u de methode met glijbewegingen beheersen en een expert zijn geworden.

Al snel zult u de Pearl minder vaak hoeven te gebruiken omdat de haargroei steeds minder wordt.



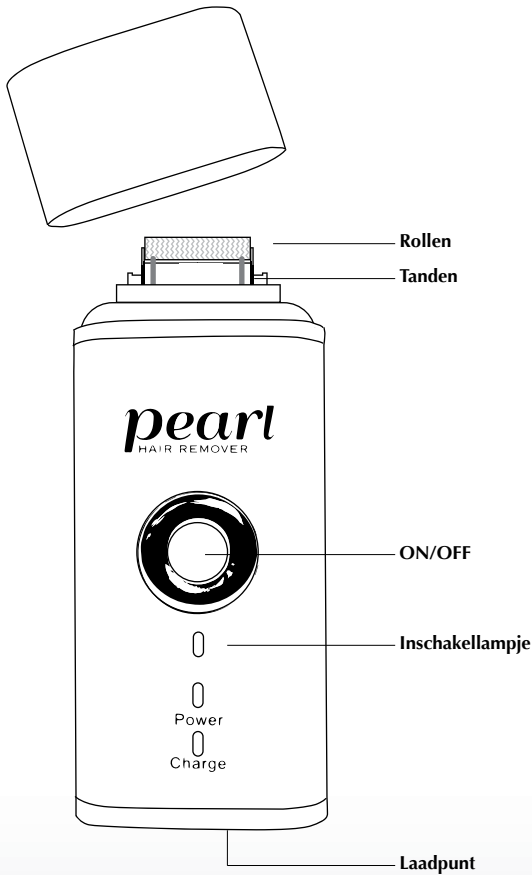
**Pearl, duurzame en pijnloze ontharing**



Lees eerst de volledige gebruiksaanwijzing door voordat u de Pearl voor de eerste keer gebruikt.

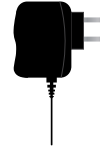


# INHOUD



Het Pearl apparaat

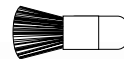
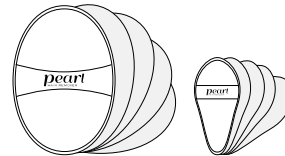
1 Lader



2 Koppen



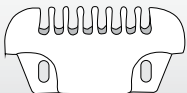
Set peelingschijven



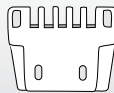
1 Reinigingsborsteltje



1 Reisetui



Grote kop



Kleine kop

## LADEN

Laad de Pearl gedurende 5 uur op voordat u hem voor de eerste keer gebruikt. Er gaat een groen lampje "Charge" branden om aan te geven dat de accu geladen wordt.

Wanneer het groene lampje uitgaat, is het apparaat volledig geladen. Breng de kop vlak na het opladen aan om het apparaat te gebruiken.

**Belangrijk:** Om de laadtoestand van de accu te kunnen controleren moet de kop gemonteerd zijn. Als de kop niet gemonteerd is, kunt u de Pearl uit veiligheidsoverwegingen niet inschakelen. De accu kan in geladen toestand ongeveer 45 minuten worden gebruikt en na het eerste gebruik, wordt de accu in ongeveer 90 minuten opnieuw geladen. De Pearl is met een veiligheidsvoorziening uitgerust die ervoor zorgt dat het apparaat na 15 minuten zonder het te gebruiken automatisch wordt uitgeschakeld.

**Belangrijk:** Controleer of de huid schoon en droog en vrij van crème of olie is voordat u de Pearl gebruikt.

## VERWIJDER DE AFDEKKING EN MONTEER DE KOP

Kies de geschikte kop: de grote kop voor zones zoals armen, benen en rug of de kleine kop voor meer gevoelige zones zoals gezicht, oksels en liezen. Zet de punten van de Pearl op één lijn met de gaten in de kop en plaats hem er voorzichtig op.

## INSCHAKELEN

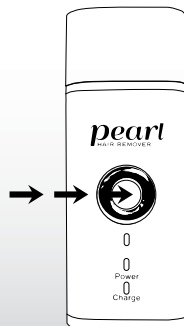
Druk gedurende één seconde op de ON/OFF-knop om de Pearl in te schakelen.

## GLIJBEWEGINGEN

- Plaats de kop van de Pearl op de huid in een hoek van 90° met de te behandelen zone. Maak een glijbeweging en houd de Pearl met de rol tegen de huid gedrukt.

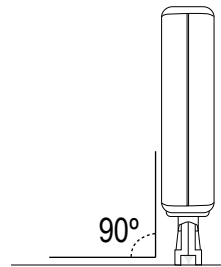
- Houd de kop tegen de huid gedrukt en maak een zachte en gelijkmatige opwaartse glijbeweging tegen de richting van de haargroei in.

- Er licht een rood lampje op en dit blijft branden zolang u een optimale hoek en snelheid voor het gebruik aanhoudt.



- Belangrijk: zorg dat het rode lampje blijft branden. Het rode lampje knip-pert wanneer u de glijbeweging niet goed uitvoert. Pas de snelheid en/of de hoek aan totdat het rode lampje blijft branden.

- De geur van verbrand haar en zelfs wat rook zijn een aanwijzing dat uw Pearl op de juiste manier werkt en het haar kristalliseert wanneer het hiermee in contact komt. (Geadviseerd wordt een aromatische kaars of luchtverfrisser te gebruiken om deze geur weg te nemen).



### GEbruik VAN DE PEELINGSCHIJF

Voor een gelijkmatige afwerking wrijft u krachtig naar voren en naar achteren of met ronddraaiende bewegingen over de behandelde huid om de op de huid gekristalliseerde haaresten te verwijderen.

Breng voor een gelijkmatige en zachte afwerking na iedere behandeling een vochtinbrengende crème op de zone aan.

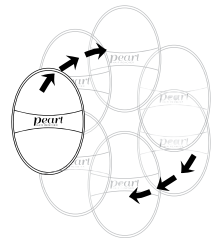
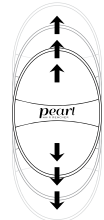
Wacht 5 minuten nadat u het apparaat hebt uitgeschakeld en haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken. Gebruik na het ontharen het reinigingsborsteltje om eventueel in de kop achtergebleven haartjes te verwijderen en let er hierbij op dat u de kop en de kabel niet beschadigt.

### DE KOPPEN Vervangen

Door herhaald en langdurig gebruik zal de kabel in de kop slijten en in sommige gevallen breken. Dit is normaal en te verwachten. Probeer een kop niet te repareren of opnieuw te gebruiken wanneer deze defect of op enigerlei wijze beschadigd is. Gooi in dit geval de kop weg en vervang hem door een nieuwe.

### TIPS VOOR HET GEbruik

- Voor een goede behandeling dient het haar dat u wilt behandelen tussen 1 en 3 mm lang te zijn. Als het haar te kort is, kan de Pearl het moeilijk verwijderen omdat het apparaat zodanig ontworpen is dat direct contact met de huid wordt vermeden om het risico van brandwonden te voorkomen. Als het haar (in de huid) ingegroeid is, wordt aangeraden warm water op de huid te gieten en deze te peelen.





Hiervoor kunt u peeling-crèmes gebruiken of met een handschoen van paardenhaar ronddraaiende en opwaartse bewegingen vanaf de enkels naar de dijen maken. Op deze manier worden de poriën geopend en is het ontharen effectiever.

## **VERZORGING EN ONDERHOUD**

- Controleer altijd of de kop schoon en droog is.
- Kies de geschikte kop: de grote kop voor zones zoals armen, benen en rug en de kleine kop voor zones zoals gezicht, oksels en liezen.
- Trek bij holle zones of zones met plooiën de huid strak en zorg ervoor dat hij zo strak mogelijk is om nadelige effecten te voorkomen.
- Volg de natuurlijke lijn van het lichaam wanneer u zones met rondingen, zoals knieën, ellebogen en oksels, behandelt.

**BELANGRIJK:** Gebruik de peelingschijf voor een gelijkmatige en zachte afwerking. Ook wordt geadviseerd hierna een vochtinbrengende lotion of crème te gebruiken. Deze stappen zijn van wezenlijk belang om het gewenste resultaat te bereiken.

- Zorg ervoor dat de koppen altijd schoon zijn.
- Gebruik gedurende de eerste 4 tot 6 weken de Pearl zo vaak als per week nodig is.
- Na de eerste 4 tot 6 weken en na verloop van tijd merkt u dat u de Pearl steeds minder vaak hoeft te gebruiken.

## **TIPS VOOR HET GEZICHTSHAAR**

Lees deze belangrijke tips door voor een meer doeltreffende behandeling.

## **UITPROBEREN**

Lees voordat u begint de aanwijzingen door en behandel een klein en minder zichtbaar deel van uw gezicht om te kijken hoe uw huid op de behandeling van het gezichtshaar reageert.

Als u enig ongemak ondervindt – **STOP DE BEHANDELING.**

### **ZONE VAN DE BOVENLIP**

Begin vanuit de mondhoek en werk omhoog, let erop dat u de lippen niet raakt. Houd de huid stevig vast en/of trek uw lippen strak om een zo glad mogelijk oppervlak te krijgen waardoor de Pearl er gemakkelijker overheen glijdt. Zorg ervoor dat uw lippen **NIET** met de kabel in de kop in contact komen.

Ga **NIET** te vaak langs dezelfde plaats.

Als u enig ongemak ondervindt

**– STOP DE BEHANDELING.**

### **KINLIJN EN KAAK**

Werk net onder vanuit de kinlijn of de kaaak en laat de Pearl langs de ronding glijden. Trek, indien nodig, de huid strak en/of trek uw lippen in om uw kin en kaaak een rechte en dunnere lijn te geven.

Als u enig ongemak ondervindt

**– STOP DE BEHANDELING.**

### **BAKKEBAARDEN**

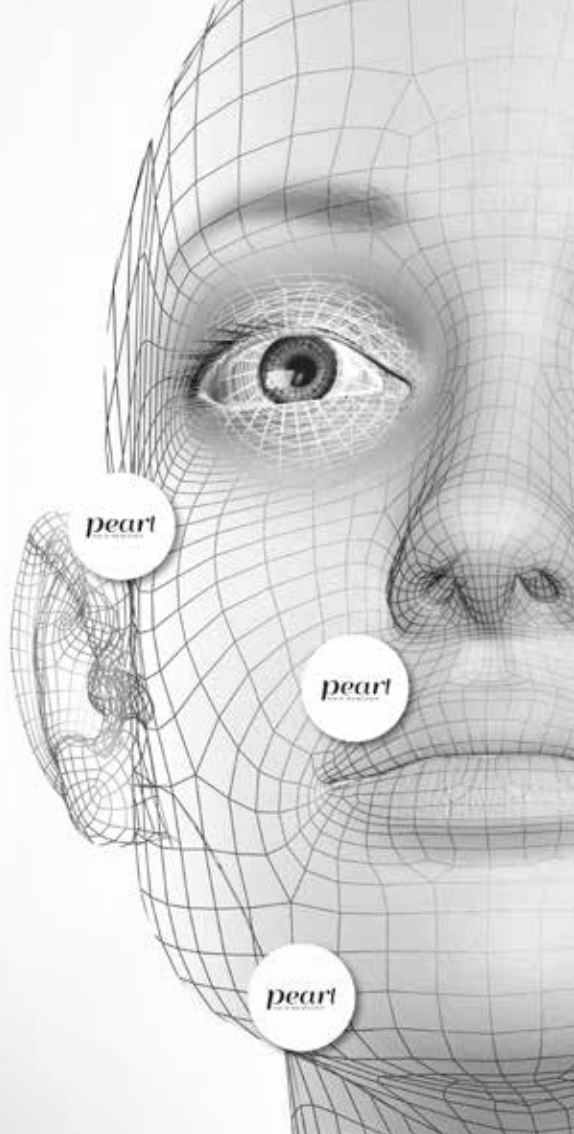
Begin onderaan de kin en maak een opwaartse glijbeweging waarbij u de ronding van uw gezicht volgt. Trek, indien nodig, uw huid strak en recht zodat uw Pearl op een glad oppervlak kan werken.

Als u enig ongemak ondervindt

**– STOP DE BEHANDELING.**

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

De zones rondom de ogen zijn bijzonder gevoelig. U dient deze zones niet te behandelen.





**VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN**  
**LEES ALLE AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK DOOR. ALLE WAARSCHUWINGEN**  
**EN VOORZORGSMAATREGELEN MOETEN STRIKT OPGEVOLGD WORDEN**



**WAARSCHUWING** – Om het risico van nadelige effecten te verminderen:

- Gebruik de Pearl alleen waarvoor deze bestemd is, zoals in deze handleiding is beschreven.
- Controleer of de te behandelen huid schoon, droog en vrij van crème of olie is voordat u de Pearl gebruikt.
- Gebruik de Pearl niet op de intieme delen, borsten of rondom de ogen.
- Als u in verwachting bent, raadpleeg dan een arts voordat u de Pearl gebruikt.
- Gebruik de Pearl niet op een door de zon verbrande huid, op open wonden, blaren of littekens.
- Als u huidproblemen hebt die hierboven niet genoemd zijn, raadpleeg dan uw arts voordat u de Pearl gebruikt.
- Het gebruik van de Pearl mag de huid niet iriteren wanneer u hem correct gebruikt. Bij een gevoelige huid kan echter irritatie optreden. In die gevallen wordt aangeraden een kalmerende lotion na elke behandeling aan te brengen.
- Als u de Pearl te lang op dezelfde zone gebruikt, neemt de kans op irritatie toe. Als het haar niet verwijderd is nadat u er hier 3 of 4 keer langs bent gegaan, wacht dan enkele minuten voordat u het op deze zone opnieuw probeert.

**WAARSCHUWINGEN** - om de kans op brandwonden, brand, elektrische schokken of letsel te voorkomen:

- Plaats of berg het apparaat niet in de buurt van een badkuip of gootsteen op.
- Leg het apparaat niet in water of in een andere vloeistof noch in de buurt hiervan.
- Probeer een apparaat dat in het water is gevallen niet aan te raken als de stekker op het stopcontact is aangesloten en het apparaat ingeschakeld is.
- Dit apparaat niet zonder toezicht laten wanneer de stekker op het stopcontact is aangesloten.
- Gebruik de kop niet als de kabel geknikt of beschadigd is.
- Raak de kabel in de kop niet aan. De kunststoffen van de kop beschermen uw huid tijdens het normale gebruik maar direct contact met de kabel kan letsel veroorzaken.
- Schakel het apparaat uit als u de kop verwisselt.
- Dit apparaat mag uitsluitend met de originele, bijgeleverde lader worden gebruikt.
- Gebruik de lader nooit als de kabel of de stekker beschadigd is.
- Gebruik de Pearl niet in de buurt van ontvlambare voorwerpen.
- Haal altijd de stekker direct na gebruik uit het stopcontact en voordat u het schoonmaakt of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Open de hoofdunit niet, hierdoor kan deze beschadigd raken en de garantie worden geannuleerd.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het product niet bij huisdieren.
- Probeer de Pearl niet te repareren als hij defect is. Het product dient door de fabrikant of distributeur in uw land te worden vervangen.



Lees de handleiding  
vóór gebruik door

MADE IN  
CHINA



Ge distribueerd door: **Windirect, SL**  
Rambla de Catalunya, 124,  
08008 Barcelona, SPAIN  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Вы купили новый профессиональный эпилятор для домашнего использования, гарантирующий абсолютно безопасное и безболезненное удаление нежелательных волос.

Pearl – это новый уровень эпиляции, отличный от всех известных традиционных способов.

Эпилятор Pearl основан на использовании тепловой энергии для удаления волос, под воздействием которой волосяной фолликул слабеет, и при регулярном использовании через несколько месяцев уменьшается плотность волос.

Поначалу, пока вы не привыкните к использованию прибора, на эпиляцию ног может уходить 30-45 минут, однако уже через две-три процедуры вы овладеете методом скольжения и станете настоящим специалистом.

Вскоре вам придется использовать Pearl не так часто, поскольку с каждым разом рост волос будет уменьшаться.



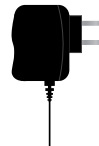
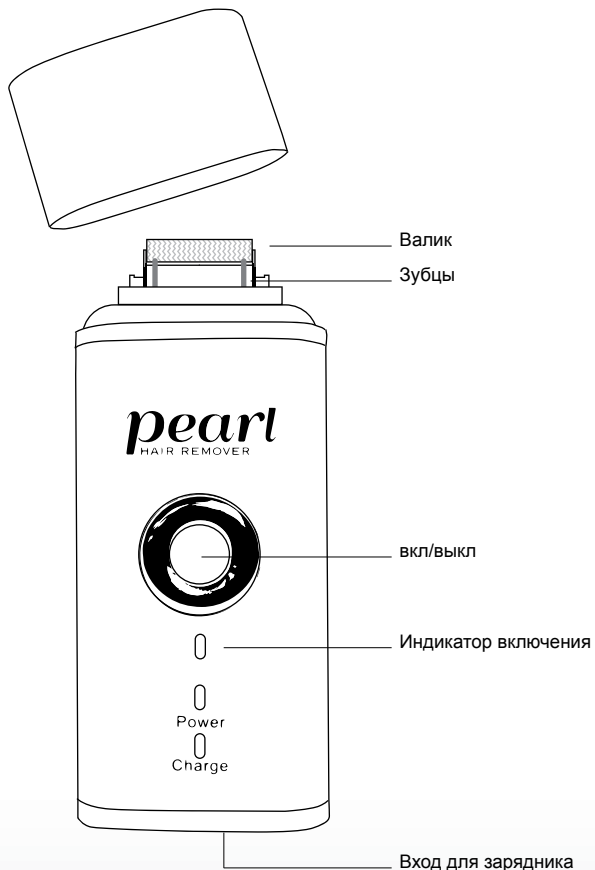
**Pearl – эпиляция надолго и без боли**



Перед первым использованием Pearl обязательно прочитайте всё Руководство для пользователя.



# КОМПЛЕКТ



Прибор Pearl

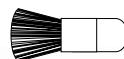
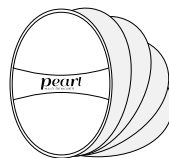
Зарядное устройство



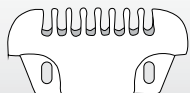
2 насадки



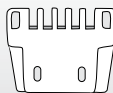
Набор для пилинга



Чистящая щетка



Насадка  
большая



Насадка  
малая



Сумка

## ЗАРЯДКА

Зарядите Pearl в течение 5 часов перед первым использованием.

Должен загореться зеленый индикатор "Charge", означающий, что батарея заряжается. Когда зеленый индикатор погаснет, это значит, что прибор полностью заряжен.

Сразу по окончании зарядки установите насадку, чтобы начать процедуру.

**Важно!** Проверить состояние батареи возможно только при установленной насадке. В целях безопасности, если не установлена насадка, Pearl не включается.

Заряда батареи достаточно приблизительно на 45 минут; после первого использования батарея зарядится вновь приблизительно за 90 минут. Pearl оснащен устройством безопасности, благодаря которому прибор автоматически отключается через 15 минут простоя.

**Важно!** Перед использованием Pearl проверьте, чтобы ваша кожа была чистой, сухой, без следов крема или масла.

## СНИМИТЕ КРЫШКУ И НАДЕНЬТЕ НАСАДКУ

Выберите подходящую насадку: большую – для рук, ног и т.п. или малую – для более чувствительных участков, например, лица, подмышек и паха. Совместите выступы на корпусе Pearl с отверстиями на насадке и аккуратно установите насадку.

## ВКЛЮЧИТЕ ПРИБОР

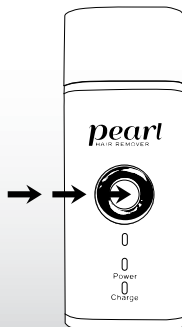
Нажмите кнопку ON/OFF и подержите секунду, чтобы Pearl включился.

## Скольжение

- На выбранный участок поставьте прибор Pearl, так чтобы угол между насадкой и поверхностью тела составил 90°. Скользящим движением ведите Pearl по телу, сохраняя давление валика на кожу.

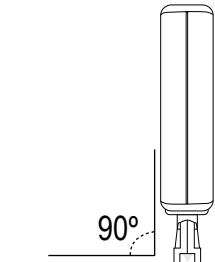
- Мягко и равномерно надавливая на кожу, продолжайте скольжение вверх против направления роста волос.

- Должен загореться красный индикатор, который не погаснет, пока соблюдается правильный угол и скорость движения.



- **Важно!** Красный индикатор должен гореть ровно. Красный индикатор начнет мигать, если движение прибора будет неправильным. В таком случае скорректируйте скорость и/или угол наклона прибора, так чтобы красный индикатор горел ровным светом.

- Запах горелых волос и даже небольшой дымок свидетельствуют о том, что ваш Pearl работает хорошо, удаляя волосы при соприкосновении с ними. (Для нейтрализации запаха рекомендуется использовать ароматические свечи или освежитель воздуха).



### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПИЛИНГА

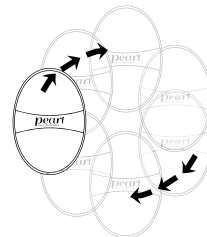
Для того чтобы поверхность кожи после эпиляции стала ровной и гладкой, обработайте её пластиной для пилинга, применяя движения по кругу или вверх-вниз, так чтобы удалить остатки волос, запекшиеся на коже. После каждой процедуры смажьте обработанный участок увлажняющим кремом для смягчения и выравнивания кожи.



### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПИЛИНГА

Для того чтобы поверхность кожи после эпиляции стала ровной и гладкой,

обработайте её пластиной для пилинга, применяя движения по кругу или вверх-вниз, так чтобы удалить остатки волос, запекшиеся на коже. После каждой процедуры смажьте обработанный участок увлажняющим кремом для смягчения и выравнивания кожи.



### УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выключив прибор, подождите 5 минут, прежде чем начинать его очистку. Предварительно отключите прибор от сети. После каждого использования чистящей щеткой удалите волосы, оставшиеся в насадке. Будьте осторожны, чтобы не повредить ни насадку, ни провод.

### ЗАМЕНА НАСАДОК

По мере длительного многоразового использования внутренний провод насадки изнашивается и в некоторых случаях выходит из строя. Это совершенно нормально и ожидаемо. Не пытайтесь ремонтировать и вновь использовать насадку с любой неисправностью. В таком случае избавьтесь от старой насадки и замените её новой.

## СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Для максимального результата обрабатываемые волосы должны быть длиной от 1 до 3 мм. Если волосы слишком короткие, прибору Pearl их будет трудно удалять, потому что его конструкция предотвращает соприкосновение с кожей во избежание ожогов. Если имеются вросшие в кожу волосы, рекомендуется распарить кожу горячей водой и провести пилинг. Для пилинга можно использовать специальный крем или жесткую варежку, обрабатывая кожу круговыми движениями или снизу вверх от щиколоток к бедрам. При этом открываются поры, и эпиляция становится более эффективной.

- Всегда проверяйте, чтобы насадка была чистой и сухой.

- Выберите подходящую насадку: большую – для рук, ног и спины; малую – для более чувствительных участков, например, лица, подмышек и паха.

- На участках с углублениями или складками расправляйте кожу и следите, чтобы она была натянута, во избежание неприятных последствий.

- Следуйте естественным контурам тела, обрабатывая округлые и изогнутые участки, например, колени, локти и подмышки.

- **ВАЖНО!** Используйте пилинг, чтобы сделать поверхность ровной и мягкой. Также рекомендуется после процедуры применять увлажняющий лосьон или крем. Это ключевые действия, гарантирующие хорошие результаты.

- Насадки всегда должны быть чистыми.

- В течение первых 4-6 недель используйте Pearl столько раз, сколько потребуется.

- Через 4-6 недель постепенно вы увидите, что с каждым разом вам всё реже приходится использовать прибор Pearl.

## СОВЕТЫ ОТНОСИТЕЛЬНО ВОЛОС НА ЛИЦЕ

Для повышения эффективности эпиляции прочитайте эти важные советы.

### ТЕСТ

Перед началом эпиляции прочитайте инструкции и протестируйте небольшой участок кожи в незаметном месте, чтобы увидеть, как ваша кожа реагирует на эпиляцию нежелательных волос на лице. При любых неприятных ощущениях **ПРЕКРАТИТЕ** процедуру.



## **ОБЛАСТЬ ВЕРХНЕЙ ГУБЫ**

Начинайте с угла губ и обрабатывайте область снизу вверх, избегая соприкосновения прибора с губой.

Натяните кожу или втяните губы, так чтобы поверхность стала как можно более гладкой – это упростит скольжение прибора Pearl. **НЕ** допускайте соприкосновения губ с внутренним проводом насадки. **НЕ** обрабатывайте один участок слишком долго. При любых неприятных ощущениях **ПРЕКРАТИТЕ** процедуру.

## **ЛИНИЯ ПОДБОРОДКА И ЩЕКИ**

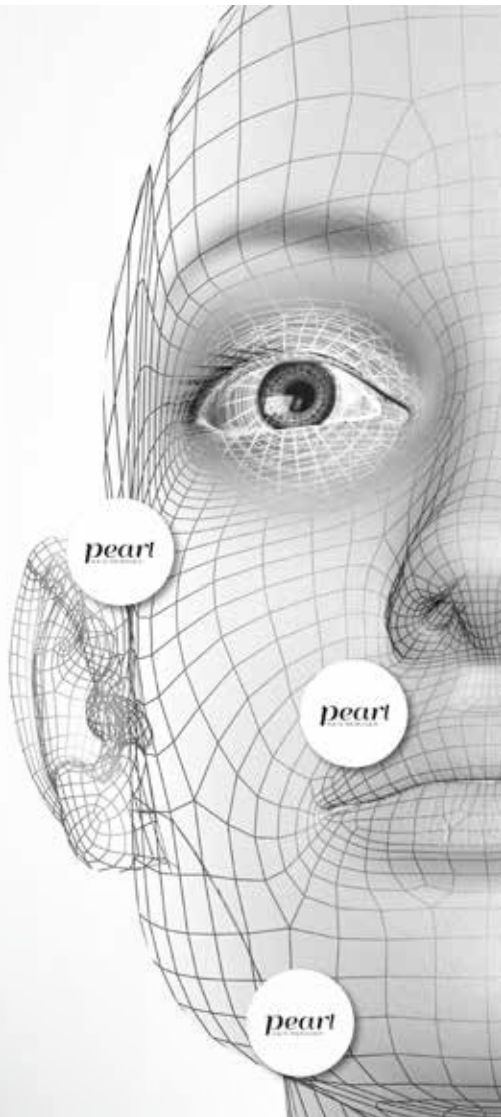
Начинайте обработку чуть ниже линии подбородка или щеки и скользите прибором по контуру. При необходимости натяните кожу и/или втяните губы, так чтобы максимально выпрямить линию подбородка и щеки. При любых неприятных ощущениях **ПРЕКРАТИТЕ** процедуру.

## **БАКИ**

Начинайте с основания щеки и скользите прибором вверх, следуя контуру лица. При необходимости натяните и распрямите кожу, так чтобы область работы прибора Pearl была максимально ровной. При любых неприятных ощущениях **ПРЕКРАТИТЕ** процедуру.

## **ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ**

Область вокруг глаз особенно чувствительна. Не обрабатывайте эти участки.





**ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**  
**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ**  
**ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ. СТРОГО СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРАВИЛА**  
**БЕЗОПАСНОСТИ.**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** для уменьшения риска нежелательных последствий:

- Используйте Pearl только в целях, для которых он предназначен, указанных в данном руководстве.
- Каждый раз перед использованием Pearl проверьте, чтобы ваша кожа была чистой, сухой, без следов крема или масла.
- Не используйте Pearl для эпиляции гениталий, груди и вокруг глаз.
- Беременным женщинам следует посоветоваться с врачом перед использованием Pearl.
- Не используйте Pearl, если на коже имеются солнечные ожоги, открытые раны, волдыри или шрамы.
- При наличии других кожных проблем, не перечисленных в предыдущем пункте, посоветуйтесь с врачом, прежде чем использовать Pearl.
- При правильном использовании Pearl не должно возникать кожного раздражения.
- Однако на коже с повышенной чувствительностью может возникнуть раздражение; в таком случае рекомендуется наносить успокаивающий лосьон после каждого использования.
- Слишком продолжительное использование Pearl на одном участке повышает вероятность возникновения раздражения. Если 3-4-кратное прохождение участка не приводит к удалению волос, подождите несколько минут, прежде чем повторить процедуру.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** во избежание ожогов, воспламенения, электрошока или травм:

- Не оставляйте и не храните прибор рядом с ванной или раковиной.
- Не погружайте прибор в воду и другие жидкости и не храните его рядом с жидкостью.
- Не прикасайтесь к прибору, если он упал в воду и при этом подключен к сети и находится под напряжением.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте насадку, если нарушен или поврежден провод.
- Не касайтесь внутреннего провода насадки. Пластиковые зубцы насадки защищают кожу в процессе правильного использования, в то время как прямой контакт с проводом может привести к повреждению кожи.
- Выключайте прибор для смены насадок.
- Используйте прибор только с приданным зарядным устройством.
- Никогда не используйте зарядное устройство, если поврежден провод или штепсель.
- Не пользуйтесь прибором Pearl вблизи легковоспламеняемых предметов.
- Всегда отсоединяйте прибор от сети сразу после окончания использования, перед очисткой или техническим обслуживанием.
- Не вскрывайте основной корпус прибора – это может привести к неполадкам, которые не покрываются гарантией.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не используйте прибор для обработки домашних животных.
- В случае неисправности прибора Pearl, не пытайтесь произвести ремонт самостоятельно. Прибор должен быть заменен изготовителем или распространителем в вашей стране.



Прочитайте  
руководство перед  
использованием

ИЗГОТОВЛЕНО В  
КИТАЕ



Распространитель: **Windirect, SL**  
Rambla de Catalunya, 124,  
08008 Barcelona, SPAIN  
[www.windirect.es](http://www.windirect.es)

**EN** **WARRANTY:** THIS PRODUCT IS COVERED BY WARRANTY AGAINST MANUFACTURING DEFECTS, SUBJECT TO THE TIME PERIODS STIPULATED IN THE LEGISLATION IN FORCE IN EACH COUNTRY. THE WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGE RESULTING FROM IMPROPER USE, NEGLIGENT COMMERCIAL USE, ACCIDENTS OR MISHANDLING.

**ES** **GARANTÍA:** ESTE PRODUCTO QUEDA CUBIERTO POR UNA GARANTÍA CONTRA DEFECTOS DE FABRICACIÓN SUJETA A LOS PLAZOS DE TIEMPO ESTIPULADOS POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE EN CADA PAÍS. ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS DAÑOS RESULTANTES DE UN USO INADECUADO, USO COMERCIAL NEGLIGENTE, DESGASTE ANORMAL, ACCIDENTES O MANIPULACIÓN INDEBIDA.

**PT** **GARANTIA:** ESTE PRODUTO ESTÁ COBERTO POR UMA GARANTIA CONTRA DEFEITOS DE FABRICO SUJEITA AOS PRAZOS ESTIPULADOS PELA LEGISLAÇÃO EM VIGOR EM CADA PAÍS. ESTA GARANTIA NÃO COBRE OS DANOS DECORRENTES DE UM USO INADEQUADO, USO COMERCIAL NEGLIGENTE, DESGASTE ANORMAL, ACIDENTES OU MANIPULAÇÃO INDEVIDA.

**FR** **GARANTIE:** CE PRODUIT EST COUVERT PAR UNE GARANTIE CONTRE LES DÉFAUTS DE FABRICATION, DONT LA DURÉE DÉPEND DE LA LÉGISLATION EN VIGUEUR DANS CHAQUE PAYS. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE, D'UNE NÉGLIGENCE DE LA PART DU COMMERÇANT, D'UNE USURE ANORMALE, D'ACCIDENTS OU D'UNE MAUVAISE MANIPULATION.

**DE** **GARANTIE:** DAS PRODUKT BESITZT EINE GARANTIE FÜR FABRIKATIONSFEHLER, DEREN ZEITRAUM VON DER JEWEILS GELTENDEN GESETZGEBUNG DES VERKAUFLANDES ABHÄNGT. DIESE GARANTIE DECKT KEINE SCHÄDEN AUS EINEM UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH, AUS FAHRLÄSSIGEM, KOMMERZIELLEM GEBRAUCH, ANORMALEM VERSCHLEISS, UNFÄLLEN ODER UNSACHGEMÄSSER HANDHABUNG.

**IT** **GARANZIA:** QUESTO PRODOTTO È GARANTITO CONTRO OGNI DIFETTO DI FABBRICAZIONE PER IL TEMPO PREVISTO DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE. SONO ESPLICITAMENTE ESCLUSI DALLA GARANZIA I DANNI DERIVANTI DA USO IMPROPRIO, USO COMMERCIALE NEGLIGENTE, USURA ANORMALE, INCIDENTI O MANOMISSIONI.

**NL** **GARANTIE:** VOOR DIT PRODUCT GELDT EEN GARANTIE TEGEN FABRIEKSFOUTEN GEDURENDE EEN PERIODE DIE IN DE WETGEVING VAN HET BETREFFENDE LAND IS VASTGELEGD. SCHADE DIE HET GEVOLG IS VAN VERKEERD OF NALATIG GEBRUIK, ABNORMALE SLIJTAGE, ONGELUKKEN OF ONJUISTE BEHANDELING VALT NIET ONDER DE GARANTIE.

**RU** **ГАРАНТИЯ:** ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ОБЕСПЕЧИВАЕТСЯ ГАРАНТИЕЙ ОТ ЗАВОДСКИХ ДЕФЕКТОВ В ТЕЧЕНИЕ СРОКА, ПРЕДУСМОТРЕННОГО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КАЖДОЙ КОНКРЕТНОЙ СТРАНЫ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕПРЕДУСМОТРЕННОГО КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕСТАНДАРТНОГО ИЗНОСА, АВАРИЙНЫХ СЛУЧАЕВ И НЕСАНКЦИОНИРОВАННОГО РЕМОНТА ИЗДЕЛИЯ.





